

ACC

AC/331/TN-5

10000/148/2755
(VOL. VIII)

CORP
MAR

00001178/2755
OL. VIII)

CORRESPONDENCE IN RETIRE
MAR 1946 - JAN 1947
PERMITS

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

Ref. AC/331/Tn 5

13 January 1947

SUBJECT: List of Definitive Italian Government Permits
TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Ministry of Transport, the attached list of Allied tires declared and regularized by the Verona Department Inspectorate during the month of October 1946, is submitted to you.

2. Please acknowledge receipt.

THOMAS E. KELLEY
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above

3493

TRANSLATION

FILE N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division

THEIR FILE N°:

13411/GAO

8 January 1947

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits
for the use of Allied tires issued
by the Department Inspectorate of
the Verona M.C.T.C. during October
1946.

With reference to letter No: 12717/GAO,
we enclose herewith list of permanent Italian permits for the
use of Allied tires issued by the Department Inspectorate
quoted above during October 1946 in place of U.C.R.A. permits.

The General Director
sgd.

3152

TRANSLATION

FILE N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

13412/GAO

8 January 1947

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits for
the use of Allied tires issued by the
Genova Department Inspectorate during
September 1946.

In accordance with point d) of the agreements
with the A.C. of 19th January 1946, folded herewith are lists
of the permanent Italian permits for the use of Allied tires
issued on payment or in place of U.S.R.A. and ENCOMAR permits
by the Department Inspectorate of the Genova M.C.T.C. during
September 1946.

The General Director
sgd.

3151

TRANSLATION

FILE N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

13252/GTO

8 January 1947

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits
for the use of German tires.

Enclosed herewith please find lists of
permanent permits for the use of German tires, issued on
payment by the Department Inspectorate of the Genova
M.C.T.C. during July 1946.

The General Director

sgd.

3150

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

Ref. AC/331/Tn 5

11 January 1947

SUBJECT: Return of List of Permits

TO : Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione Civile
e dei Trasporti in Concessione
Rome
Attn: Dr. Pandaro

Attached lists are returned to your office since submission
is not required after 31 October 1946.

GILBERT M. MELLIN
Capt. Inf. (Arm'd)
GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf., (Arm'd)

Incl (6)

1. Lists attached to letter 13101/GAO of 27 Dec. (Palermo)
2. Lists of tires issued in Torino in November (Letter 13252/GTO of 23 Dec)
3. Lists attached to letter 13100/GAO of 27 Dec.
4. Lists attached to letter 13253/GAO of 23 Dec.
5. Lists attached to letter 13096 of 27 Dec
6. Lists attached to letter 13461/GAO of 30 Dec.

AC/331/Tus

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

Ref. : AC/331/Ta E

9 January 1947

SUBJECT: List of Definite Italian Government Permits.

TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Government, Ministry of Transport, the attached list of tires declared and regularized by the Milano Department Inspectorate during the month of October 1946, is submitted to you.

2. Please acknowledge receipt.

GILBERT M. MELLAN
Capt. Inf. (Arm'd)
GILBERT M. MELLAN
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above.

3118

TRANSLATION

FILE N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

43399/GAO

30 December 1946

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits for the
use of Allied tires issued by the Milano
Department Inspectorate during October 1946.

In accordance with point d) of the agreements
with the A.C. of 19th January 1946, folded herewith are lists
of the permanent Italian permits for the use of Allied tires
issued on payment or in place of U.C.R.A. and ENCOMAR permits
by the Department Inspectorate of the Milano M.C.T.C. during
October 1946.

The General Director

sgd.

3147

TRANSLATION

FILE N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

13461/GAO

30 December 1946

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits for the
use of Allied tires issued by the Verona
Department Inspectorate during November 1946.

In accordance with point d) of the agreements
with the A.C. of 19th January 1946, folded herewith are lists
of the permanent Italian permits for the use of Allied tires
issued on payment or in place of U.C.R.A. and ENCOMAR permits
by the Department Inspectorate of the Verona M.C.T.C. during
November 1946.

*original + attachments sent back
to Ministry of Transport -
see AC/331/Tm 5 of 11 Jan. infra*

The General Director

sgd.

3146

DE/331/TN 5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

Ref. AD/331/TN 5

28 December 1946

SUBJECT: Regularization of tires

TO : Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale Motorizzazione
Civile e Trasporti in Concessione
Rome
Attn: Dr. Pandaro

The attached contract negotiated between the French Military Forces and Mr Alvin Silberstein, which was forwarded by your letter 13218/SAO of 19 December 1946, is returned herewith as a matter for your decision.

GILBERT M. MELLIN

Capt. Inf. (Arm'd)

GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf., (Arm'd)

Incl (2)

1. Contract
2. List of material (9 sheets)

3145

AC/331/PA 5

TRANSLATION

FILE N°: ...

File

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts

TO:

Allied Commission - Economic Section - Rome -

THEIR FILE N°:

13218/GAO

19 December 1946

SUBJECT:

Alvin SILBERSTEIN's application for
regularization of Allied tires bought
from the French Military Command in Italy.

By registered mail

In accordance with point g) of the
agreements of 19th January 1946 we enclose herewith the
original of a contract stipulated on 14 November 1946,
between the Headquarters of the French Forces in Italy
and Mr. Alvin SILBERSTEIN for the purchase, by the latter,
of a stock of war surpluses.

Said document was produced - together with
the list of tires also attached - by Mr. SILBERSTEIN, in
order to support an application aimed at obtaining the
permanent Italian permit for the use of the Allied tires
belonging to the material in question.

Please let us know your opinion on the
validity of aforesaid contract.

*Returned as a matter for Min. of Transport
decision. GMM*

The General Director
sgd.

enclosures: 1 original contract in French
language.
1 list of tires.

3114

Ministero dei Trasporti

ISPEDIMENTO GENERALE DI AUTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

19 DIC. 1946

IGM 239

Roma

LA COMMISSIONE ALLEATA
-Economic Section -
= RCMA =

UFF. C.L.G.

Prot. 13218/GAO

Allegato 10 fogli. Ripetibile 1/1

OGGETTO: Istanza del Sig. SILBERSTEIN Alvin per
regolarizzazione gomme di produzione alleata
acquistate presso il Comando Militare Francese
in Italia.

RACCOMANDATA a mano

Ai sensi del punto g) degli accordi del
19 gennaio c.a., si rimette, per parere sulla sua
validità, il contratto originale, con annesso elen-
co di gomme, stipulato in data 14 novembre 1946
fra il Comando Militare Francese in Italia ed il
Sig. Silberstein Alvin per l'acquisto, da parte
di quest'ultimo, di un lotto di materiale resi-
duato di guerra.

Detto contratto è stato prodotto dal
Silberstein medesimo a corredo di una sua doman-
da di rilascio di permessi definitivi italiani
d'uso delle gomme facenti parte del materiale
acquistato.

IL DIRETTORE GENERALE

Fundary

eb/

3143

TRANSLATIONCONTRACT

Between Mr. Alvin SILBERSTEIN, domiciled in Rome, Via Sicilia 154
and the Committee of Sale formed as follows by order of
General LE COUTEULX DE GAUMONT, commanding the French Military
Forces in Italy (Note of Service No. 284/D.S. of 28 October
1946):

President : Mr. DESPORTES, Chief of Squadron
(representing the General)
Members : Mr. BRACHON, Military Intendant
(representing the "Intendancy")
Mr. FONTENOY, cashier
(representing the Public Domain)
Secretary : Mr. ALBA, Lieutenant
(representing the Material Service)

it was agreed the following:

- ARTICLE 1st : The French Government transfer to Mr.
SILBERSTEIN Alvin, upon payment of
2,200,000 lire, the stock of sundry vehicles,
tires, and iron scraps listed in the attached
document.
- ARTICLE 2nd : Mr. SILBERSTEIN Alvin engages himself to pay
on 14 November 1946 the amount of 2,200,000
lire to the Cashier of the French Military
Command in Italy.
- ARTICLE 3 : The non payment of the total amount at the
a/m date causes the voidance of the contract
of sale.
- ARTICLE 4 : The buyer engages himself to take over the
material, in the conditions found, from the ?

./.

- 2 -

Park of Naples (workshop of "LA VISCOSA").

ARTICLE 5 : This cession will place the buyer in the conditions foreseen by the Italian Authorities.

ARTICLE 6 : The a/m materials will be placed at the disposal of the buyer by the Headquarters of the French Military Forces in Italy, Material Service, upon presentation of the voucher proving the payment, to the French Treasury, of the total amount fixed for the sale.

ARTICLE 7 : The buyer will take over the material for his own account within 21 days, after the payment of the total amount as fixed in article 2.

ARTICLE 8 : The buyer accepts the a/m clauses thoroughly, and give up any further claim.

Drawn out in Naples on 14 November 1946

The Chief Squadron, President of the
Committee

sgd.

The Members

sgd.

The Military Intendent

sgd.

The Buyer

sgd.

Enclosure: 1 list of nine pages.

AC/331/Tn-5

ALLIED SUPPLY ACCOUNTING AGENCY

APO 394

CMF. P.B./41.

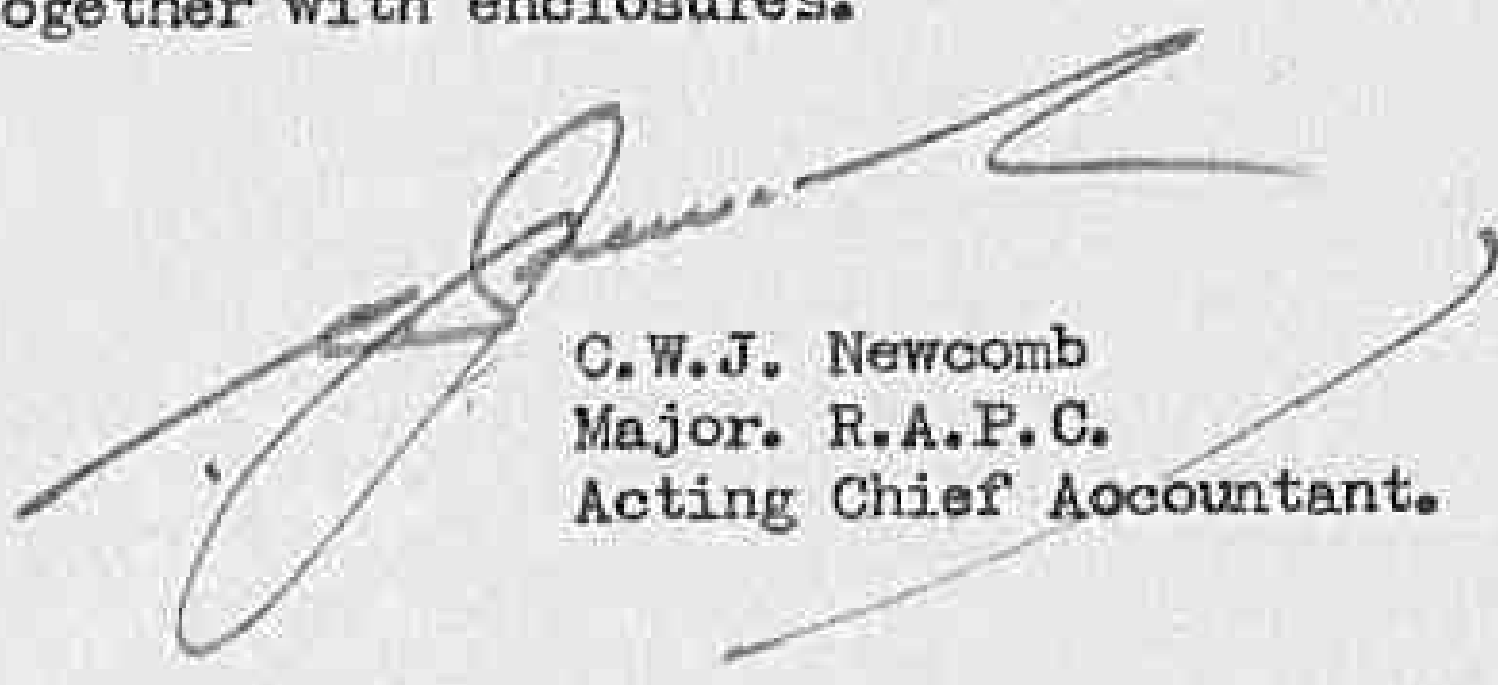
Ref : 13679/FA

Subject: List of Definitive Italian Government
Permits.

Date 27 December 1946.

To : H.Q. Allied Commission
Economic Section.
(Attn. Capt. G.M. Mellin)
A.P.O. 794.

Receipt is acknowledged of your letter reference AC/331/Tn-5
dated 21 December 1946, together with enclosures.



C.W.J. Newcomb
Major. R.A.P.C.
Acting Chief Accountant.

3140

TRANSLATION

AC/331/45
FILE N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

13096/GTO

27 December 1946

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits for
the use of German tires.

Enclosed herewith please find lists of
permanent permits for the use of German tires, issued on
payment by the Department Inspectorate of the Catania
M.C.T.C. during November 1946.

*original & attachments sent back
to Ministry of Transport on 11/1/47
see AC/331/45 of "Gazette"*

The General Director

sgd.

3139

FILE N°: 15.10

TRANSLATION

FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

13100/GAO

27 December 1946

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits for
the use of Allied tires issued by the
Catania Department Inspectorate during
November 1946.

In accordance with point d) of the agreements
with the A.C. of 19th January 1946, folded herewith are lists
of the permanent Italian permits for the use of Allied tires
issued on payment or in place of U.C.R.A. and ENCOMAR permits
by the Department Inspectorate of the Catania M.C.T.C. during
November 1946.

*original & attachments sent back
to Ministry of Transport
see HC/331/105 of 11 Jan 1947*
The General Director
sgd.

3138

TRANSLATIONFILE N°: 15.10FROM:

Ministry of Transport
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

A.C. Economic Division - Rome -

THEIR FILE N°:

13101/GAO

27 December 1946

SUBJECT:

Lists of permanent Italian permits for
the use of Allied tires issued by the
Palermo Department Inspectorate during
November 1946.

In accordance with point d) of the agreements
with the A.C. of 19th January 1946, folded herewith are lists
of the permanent Italian permits for the use of Allied tires
issued on payment or in place of U.C.R.A. and ENCOMAR permits
by the Department Inspectorate of the Palermo M.C.T.C. during
November 1946.

*original & attachments sent back
to Ministry of Transport
see AC/33/145 of
11 Dec. supra*

The General Director
sgd.

3137

TRANSLATION

FILE No: 15.10

FROM: Ministry of Transport,
General Inspectorate of Civil
Motoring and Transport Trusts.

TO: Allied Commission, Economic Section, Rome.

THEIR FILE : No 13253/GAO 23 December 1946.

SUBJECT: Lists of permanent Italian permits for the
use of Allied tires, issued by the Torino
M.C.T.C. Department Inspectorate during
the month of November 1946.

In accordance with point (d) of the agreements
with A.C. of 19th January 1946, folded herewith are the lists
of permanent Italian permits for the use of Allied tires, issued
on payment or in place of U.C.R.A. and ENCOMAR permits by the
Department Inspectorate quoted above, during the month of
November 1946.

The Director General
sgd.

Enclosure: 4 lists.

*original & attachments sent back
to Ministry of Transport
see AC/331/pt 5 of "Jaw
supra"*

3136

IGM 239

*Ministero dei Trasporti*ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Roma, 23 DIC. 1946

ALL'ONOREVOLE COMMISSIONE
ALLEATA
Economic SectionROMAUff/C.L.G.
13252/GTORipartizione del fido
Gen. Sec.OGGETTO: Elenchi permessi definitivi italiani
d'uso di gomme tedesche.RACCOMANDATA A MANO

Si rimettono, qui compiegati, gli elen-
chi dei permessi definitivi italiani d'uso di
gomme tedesche rilasciati mediante regolariz-
zazione a pagamento dall'Ispettorato Comparti-
mentale della M.C.T.C. di Torino durante il
mese di novembre 1946.

/ IL DIRETTORE GENERALE

*attachments sent back
to Ministry of Transport*

T/S

*See AC/334/105 of
"Jan. index"*

3135

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION
FOOD, AGRICULTURE AND AGG SUPPLY SUB-DIVISION

Ref. AC/331/Tn 5

21 December 1946

SUBJECT: List of Definitive Italian Government Permits

TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Ministry of Transport, the attached list of Allied tires declared and regularized by the Florence Department Inspectorate during the month of ~~March~~ April 1946, is submitted to you.

2. The new list is forwarded in substitution of the list for tires of the same size attached to letter 5085/5086 of 17 June 1946 already submitted to you.

3. Please acknowledge receipt.

GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)
GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above

331

TRANSLATION

FILE No....

FROM:

MINISTRY OF TRANSPORT
General Inspectorate of Civil
Motoring and Transport Trusts.

THEIR FILE:

No.12204/GAO 11 December 1946.

TO:

Allied Commission, Economic Division.

SUBJECT:

List of permanent Italian permits for
the use of Allied tires, issued in
April 1946, on Payment, by the M.C.T.C.
Department Inspectorate of Florence --
Amendments.

With reference to our letter No.5085/
5086 of 17 June 1946, by which the list quoted above
was sent to the Allied Commission, we enclose herewith
another list concerning the permits issued, on payment,
by the M.C.T.C. Department Inspectorate of Florence
in April 1946 for the use of Allied tires of 600 x 16
size. The new list is forwarded in substitution of
the list for tires of the same size attached to a/m
letter, as by checking the latter we have found some
mistakes which have been duly rectified in the list
enclosed hereby.

For the Director General
sgd.

Enclosure: 1 list.

3133

11 DIC. 1946 1GH 239

*Ministero dei Trasporti*ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Roma

1947

LA COMMISSIONE
ALLEATA = ECONOMIC
SECTION = R O M A =Divisione UFF. C. L. G.
Aut. N. 12204/GAORappresentante dell'Aut.
Per. L. N.

OGGETTO: Rettifica elenchi mese di aprile 1946
dei permessi definitivi italiani d'uso
di gomme alleate rilasciati a pagamento
dall'Ispettorato Compartimentale della
M.C.T.C. di Firenze. =

RACCOMANDA

Facendo seguito alla Ministeriale 17 giugno scorso, n. 5085/5086, con la quale si rimettevano gli elenchi indicati in oggetto, si inoltra, qui compiegato, l'elenco relativo ai permessi rilasciati nel mese di aprile scorso dall'Ispettorato Compartimentale della M.C.T.C. di Firenze per gomme regolarizzate a pagamento, delle dimensioni 600 X 16, per essere sostituito a quello relativo alle analoghe dimensioni di cui alla citata ministeriale, il quale essendo, da un esame di controllo, risultato errato in alcune voci è stato riprodotto opportunamente modificato. =

/ IL DIRETTORE GENERALE

Bandini

DE/C

3132

AG

ALLIED SUPPLY ACCOUNTING AGENCY

APO 294

CMF.P.B./11.

AG/331/Tn-5

Ref : 13679/FA

Subject : List of Definitive Italian Government.
Permits for use of German Tyres.

Date 20 December 1946.

To : H.Q.Allied Commission,
Economic Division,
(attn: Capt. G.M. Mellin.)
A.P.O. 794.

Receipt is acknowledged of your letters (4) reference
AG/331/Tn-5 dated 19 December 1946, together with enclosures.

C.W.J. Newcomb
C.W.J. Newcomb.
Major. R.A.P.O.
For Chief Accountant.

3131

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

19 December 1946

Ref. AC/331/Tn -5

SUBJECT: List of Definitive Italian Government Permits for use of German tires

TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Ministry of Transport, the attached list of German tires declared and regularized by the Florence Department Inspectorate during the month of October 1946, is submitted to you.

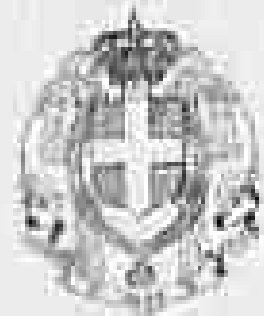
2. Please acknowledge receipt.

GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above

3130

AC/331/Tn-5
19 Dec.



16 DIC. 1946

L.M. 239

Ministero dei Trasporti
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

ON.LE COMMISSIONE ALLEA
TA-ECONOMIC SECTION
ROMA

UFF.C.L.G.

Divisione
Prot. N. 13108/GTO

Allegato

Registra al f. N. 1

Oggetto: Elenchi permessi definitivi italiani
d'uso di gomme tedesche.

RACCOMANDATA A MANO

Si rimettono, qui compiegati, gli elenchi dei
permessi definitivi italiani d'uso di gomme tedesche
rilasciati dall'Ispettorato Compartimentale della
M.C.T.C. di Firenze durante il mese di ottobre 1946.

IL DIRETTORE GENERALE

Fantini

mb

3129

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

Ref. AC/331/En 5

19 December 1946

SUBJECT: List of Definitive Italian Government Permits

TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Government, Ministry of Transport, the attached list of tires declared and regularized by the Genova Department Inspectorate during the period 24 September - 14 October 1946, is submitted to you.

2. . Please acknowledge receipt.

GILBERT M. MEELIN
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above

19 Dec.

Ministero dei Trasporti

ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

16 DIC. 1946

IGM 239

Alla On.
COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section

ROMA

Divisione Uff. C.L.G.
Aut. 3107 V GAO Allegati

Risposta al f. del
Sce. Soc. N.

Oggetto: Elenchi permessi definitivi italiani
d'uso di gomme alleate rilasciati dell'Ispet-
torato Compartimentale della M.C.T.C. di Ge-
nova. mediante regolarizzazione gratuita du-
rante il periodo 24 Settembre - 14 Ottobre
1946.

RACCOMANDATA A MANO

Si rimettono, qui compiegati, gli
elenchi dei permessi definitivi italiani
d'uso di gomme alleate indicati in oggetto.

IL DIRETTORE GENERALE

Fumich

3127

T/S

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

19 December 1946

Ref. AC/331/Tn -5

SUBJECT: List of Definitive Italian Government Permits

TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Ministry of Transport, the attached list of tires declared and regularized by the Milan Department Inspectorate during the month of April 1946, *is submitted to you.*

2. Please acknowledge receipt.

GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above

3126



Ministero delle Comunicazioni
DEI TRASPORTI
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

16 DIC 1946
16M239
ALL. ON. LE COMMISSIONE
ALLEATA-ECONOMIC SECTION
ROMA

Divisione UFF. C. L. G.
Let. N. 13106 / GAO *Allegato*

Regolato al f. N. 1

^{OGGETTO} Elenchi mesi di aprile 1946 dei permessi definitivi italiani d'uso di gomme alleate rilasciate a pagamento dall'Ispettorato Compartimentale della M.C.T.C. di Milano a favore della Società Montecatini.

Si ~~rimettono~~, qui compiegati, due elenchi di permessi rilasciati nel mese di aprile scorso dall'Ispettorato Compartimentale della M.C.T.C. di Milano per gomme regolarizzate a pagamento dalla Società Montecatini.

IL DIRETTORE GENERALE

Giordano

mb

3125

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION

Ref. AC/331/Tn 5

19 December 1946

SUBJECT : List of Definitive Italian Government Permits

TO : Allied Supply Accounting Agency

1. As per agreement of 19 January 1946 between Allied Commission and the Italian Ministry of Transport, the attached list of tires declared and regularized by the Florence Department Inspectorate during the month of October 1946, is submitted to you.

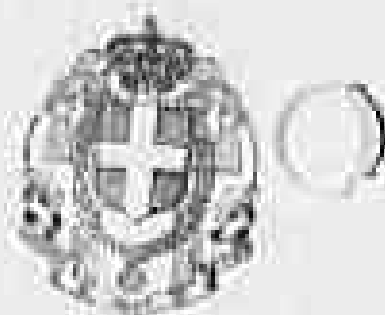
2. Please acknowledge receipt.

GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)

Incl
As above

3124

19 Dec.



Ministero delle Comunicazioni
MINISTERO DEI TRASPORTI
 ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Roma 16 DIC 1946

ON.LE COMMISSIONE ALLEATA
 TA-ECONOMIC SECTION
 ROMA

UFF.C.L.G.
 Dir. 3105/GAO
 Allegato

Risposta al f. N°
 del

Oggetto Elenchi permessi definitivi italiani d'uso
 di gomme alleate rilasciati dall'Ispettorato Comp.
 della M.C.T.C. di Firenze nel mese di ottobre 1946

RACCOMANDATA A MANO

Ai sensi del punto d) degli accordi con code=
 sta On.le Commissione del 19 gennaio scorso, si ri=
 mettono, qui compiegati, gli elenchi dei permessi de=
 finitivi italiani d'uso di gomme alleate rilasciati
 mediante regolarizzazione a pagamento o in sosti=
 tuzione di permessi U.C.R.A. ed ENCOMAR dall'Ispet=
 torato Compartimentale indicato in oggetto durante
 il mese di ottobre 1946.

IL DIRETTORE GENERALE
[Signature]

3123

mb

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC DIVISION
FOOD, AGRICULTURE & AMB SUPPLY SUB-DIVISION

AC/331/TB 5

25 October 1946

SUBJECT: Tires Confiscated from Italian Civilian, Lazio

TO : Ministry of Transport
Ispettorato Generale della
Motorizzazione Civile
Attn: Dr. Fumaro

Gentlemen:

Reference is made to your letter 8757/C.A.S of 30 August 1946.

In reply the attached letter from the Provost Marshal, HQ PUS
is forwarded herewith.


GILBERT M. MELVIN
Capt., Inf.

3122

Incl.: Letter from the Provost Marshal, APO 782 of 30 Sept. 1946.

HEADQUARTERS PENINSULAR BASE SECTION
Office of The Provost Marshal
APO 782

30 September 1946

SUBJECT: Tires Confiscated from Italian Civilian, Lozzi.

TO: Captain Gill Mellin, Economics Division, Allied Commission.

Reference telephone conversation of 28 September 1946 the following facts are submitted:

On 5 August 1946, twenty-six (26) American tires were confiscated from an Italian civilian, Signor Lozzi, for not having a regular permit. Signor Lozzi immediately went to the Ministry of Transportation where he secured permits with the following dates: 5 August 1946, 7 August 1946, 13 August 1946 and 24 August 1946.

Inasmuch as these permits were secured after the tires were confiscated I, the undersigned, refused the release of the tires as per instructions of the Ministry of Transportation from Rome.

In the past, Military Police have been instructed to be lenient with the Italian civilians in this matter.

Seven tires with permits dated 5 August 1946 were turned back to Signor Lozzi.

Luis A. Alvarez
LUIS A. ALVAREZ
Captain CMP

TRANSLATION

File No: 1510

FROM:

Ministry of Transportation
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

CS

TO:

A.C. Economic Section - Rome -
8757/G.A.8.

30 August 1946

THEIR FILE NO:

SUBJECT:

Sequestration of tyres from the
Firm of Lazzi - Pistoia -

The Vice-Prefect of Leghorn inform us by telegram that the Allied Military Police has sequestered 25 Allied tyres from the Firm of Lazzi, Pistoia, running various couriers in that Area.

3121

Such tyres were provided with permanent Italian permits regularly issued to the Firm in question by this Ministry.

As the efficiency of the public service of transportation (also transportation of mail) run by the Firm quoted above is seriously damaged by aforesaid confiscation, we warmly beg your Commission to kindly intervene with the Allied Military Police in order that the tyres sequestered are returned to the Firm of Lazzi.

Further information on the matter would be appreciated.

For the General Director
sgd.

Ministero dei Trasporti

ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

UFF. C.L.G. La
Divisione 8757/G.A.8. Magali
Post. N. 11

COM. COMMISSIONE ALLEATA
ECONOMIC SECTION
ROMA

OGGETTO Sequestro gomme alla Ditta LAZZI

Il Vice Prefetto di Livorno ha telegrafato che la Polizia Militare Alleata ha sequestrato alla Ditta Lazzi, di Pistola, esercente varie autolinee in servizio pubblico della zona, venticinque gomme di produzione alleata tutte munite di permessi definitivi italiani regolarmente rilasciati, alla Ditta in questione, da questo Ministero.

Poichè tale stato di cose pregiudica seriamente l'esercizio delle dette autolinee e il trasporto degli effetti postali, si prega vivamente codesta On.le Commissione affinché voglia impartire istruzioni alla predetta Polizia Militare Alleata intese alla re-stituzione delle gomme, da essa sequestrate, alla Ditta Lazzi.

Si, radianno cortesemente notizie al riguardo.

IL DIRETTORE GENERALE

Fendley

Divisione G. L. V. S.
Prot. N. 2757/G.A. 8. Alloggi

Proposta al p. N. 11

OGGETTO Sequestro gomme alla Ditta LAZZI

Il Vice Prefetto di Livorno ha telegrafato che la Polizia Militare Alleata ha sequestrato alla Ditta Lazzi, di Pistoia, esercente varie autolinee in servizio pubblico della zona, venticinque gomme di produzione alleata tutte munite di permessi definitivi italiani regolarmente rilasciati, alla Ditta in questione, da questo Ministero.

Poichè tale stato di cose pregiudica seriamente l'esercizio delle dette autolinee e il trasporto degli effetti postali, si prega vivamente codesta On.le Commissione affinché voglia impartire istruzioni alla predetta Polizia Militare Alleata intese alla restituzione delle gomme, da essa sequestrate, alla Ditta Lazzi.

Si, radianno cortesemente notizie al riguardo.

IL DIRETTORE GENERALE

Fondus

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 751
ECONOMIC SECTION

Ref. : AC/331/Tb-5

25 October 1946

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your 16/5986 of 9 August 1946
2. The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 13 January 1946.



GILBERT M. MELLIN
1st. Lt. Inf. (Arm'd)

3119

Encl: 2 Tire permits - Firm
Lino Conz, Mestre

TRANSLATIONE.S. File No: /S.10

FROM: Ministry of Transportation
General Inspectorate of Civil
Motoring and Transport Trusts.

TO: Allied Commission - Economic Section.

THEIR FILE: 16/5966 9 August 1946.

SUBJECT : Permit for the use of Allied tyres -
Firm of Lino Conz, Mestre.

This Ministry, by letter 16/5966 of 22 May 1946, forwarded to you the attached permit for the use of Allied tyres issued to the firm quoted above on 29 January 1946 by the Allied Commission - APO 394 - Venezia Region - Office of the Senior Transportation Officer.

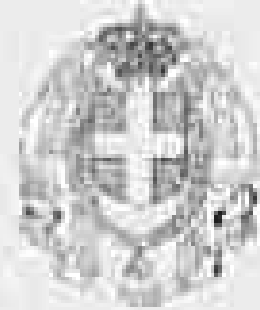
On being asked to produce documents proving the payment for such use to the Allied Authorities (your letter dated 5 June 1946 refers), the firm in question has sent us the certificate we are enclosing herewith.

In view of above, we request the Allied Commission to inform us whether the above certificate is to be considered sufficient for granting, free of charge, the permanent Italian permit for the use of Allied tyres to the firm of Lino Conz, Mestre.

The General Director

sgd.....

2 enclosures



Ministero delle Comunicazioni

ISPETTORATO GENERALE DELL'AUTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

- 9 AGG 1946

I.G.M. 219

L'ON. COMMISSIONE
ALLEATA - ECONOMIC SECTION
ROMAUFFICIO C.L.G. *Te*
Prot. N° 10/5900 Allegati 2Risposta al f. V°
delOGGETTO: Domanda sostituzione permesso d'uso di
gomme alleate - Ditta Lino CONZ di Mestre =

Questo Ministero, con lettera 22 maggio c.a.
n° 10/5900, sottopose all'esame di codesta Commis-
sione l'accluso permesso per uso di gomme di pro-
duzione alleata, rilasciato a favore della Ditta
Lino CONZ da Mestre, il 29 gennaio c.a. dalla
Allied Commission A.P.Q. 394 Venezia Region -
Office of the Senior Transportation Officer.

Con lettera 5 giugno p.p. codesta Commissione
dispose che fosse richiesto, alla Ditta in questio-
ne, di provare di aver pagato alle Autorità Allea-
te le gomme di cui sopra.

All'invito rivoltole di presentare un documento
comprovante che le dette gomme sono state regolar-

1341

3117

mente pagate alle Autorità Alleate, il predetto
Sig. CONZ Lino ha inviata l'acclusa dichiarazione
che si trasmette a codesta Commissione Alleata
perché, nella sua competenza, faccia conoscere
se può ritenersi sufficiente per rilasciare,
gratuitamente, alla Ditta di che trattasi i per-
messi definitivi per l'uso di gomme di produzione
alleata.

/ IL DIRETTORE GENERALE
Lunghi



HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

23 October 1946

Ref. : AC/331/Bi-5

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your 13/10931.....of....12 September 1946
2. The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 19 January 1946.

GILBERT W. HULLIN
1st.Lt.Inf. (Arm'd)

Encl: Tire permit - Firm
Giacobetti Romolo, Roma

3116



(K)

Roma 19 SET. 1946

I.G.R. 239

Ministero delle Trasporti
 ISPEZZORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

ON. COMMISSIONE ALLEA-
 TA-Economic Section
 ROMA

Divisione UFF. C. L. G.
 Del. N. 13/10931 Allegato 2

Espresso al N. 1

OGGETTO: Domanda di permessi d'uso di gomme
 alleate-Ditta Giacobetti Romolo-Roma

Ai sensi del punto g) dell'accordo di questo
 Ministero del 19 gennaio scorso si trasmette l'ac-
 cuso permesso d'uso di gomme di produzione allea-
 ta e allegata dichiarazione rilasciato in favore
 della Ditta Giacobetti Romolo in data 18 luglio
 1946, dal Catholic Women's League Huts and Can-
 teens Committee.

IL DIRETTORE GENERALE
F. G. G. G.

3115

1946

TRANSLATIONFROM:

Ministry of Transportation
General Inspectorate of Civil
motorizing and transport trusts

TO:

A.O. Economic Section - Rome -

THEIR FILE NO:

13/10931

19 September 1946

SUBJECT:

Firm Giacobetti Remole - Roma -

Application of permit for use of Allied tires.

As per para g) of the agreement reached with this Ministry on 19th January 1946, we herewith forward you the attached permit for the use of allied tires and enclosed declaration, issued to the a/w firm on 18th July 1946 by the Catholic Women's League Huts & Canteens Committee.

The General Director

sgd.

3114

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 704
ECONOMIC SECTION

Ref : AC/331/Tn-5

25 Oct

1946

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government, Rome

1. Reference your 16/7741 of 12 August 1946

2. The documents attached to your correspondence for the use of tires of Allied origin do not constitute record of payment or proof of payment for the Allied tires. Therefore, the Italian Government should not issue final permits for these tires until payment is made or previous payment to the proper Allied authorities is proved.

Gilbert N. Mellin

GILBERT N. MELLIN
1st Lt., Inf. (Armed)

Encl: 2 Tire permits - Firm
P.lli Nalesso, Mestre

3113

TRANSLATION

E.O. File No: 15.10

FROM:

Ministry of Transportation
General Inspectorate of Civil
Motoring and Transport Trusts.

250

TO:

Allied Commission - Economic Section -

REFERENCE NO:

16/7741

12 August 1946

SUBJECT:

Permits for the use of Allied tyres

Firm of F.lli Masetti - Mestre -

The firm quoted above has requested, some time ago, that the attached permit for the use of Allied tyres, issued on 15th April 1946 by the Allied Commission, Division Officer Transportation, Venetian Region - be regularized by issuing, free of charge, permanent Italian permit as prescribed by the regulations in force.

On being asked to produce document proving the payment for such use to the Allied Authorities, the aforesaid firm has forwarded the certificate we are enclosing herewith.

In view of above, we request the Allied Commission to inform us whether the certificate in question is sufficient for granting, free of charge, the permanent Italian permit for the use of Allied tyres to the firm of F.lli Masetti, Mestre.

3112

The General Director

M.C.



Ministero delle Comunicazioni
 ISPELORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

12.30.1945
 15.10
 L'ON. COMMISSIONE
 ALLEATA-ECONOMIC SECTION-

UFFICIO C.L.G.

Let. T. 16/7741

Allegati 2

Registrazione 1°
 del

Oggetto: Regularizzazione possesso gomme di
 produzione alleata - Ditta F.lli MALESSO - Mestre 3.11

La Ditta in oggetto ha richiesto, a suo tempo, che fosse ~~costituito~~ gratuitamente l'unito permesso d'uso di gomme di produzione alleata rilasciabile, il 15 aprile c.a., dall'A.C. (Liason) Officer Transportation - Venezia Region, con un permesso definitivo italiano per l'uso delle dette gomme.

All'invito rivoltole di provare di aver pagato alle Autorità Alleate le gomme di cui sopra, la Ditta in questione ha inviata l'acclusa dichiarazione che si trasmette a codesta Commissione Alleata perché, nella sua competenza, faccia conoscere se può ritenersi sufficiente per rilasciare, gratuitamente, alla Ditta di che trattasi i permessi definitivi per l'uso di gomme di produzione alleata.

IL DIRETTORE GENERALE

Fumagalli

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

AC/331/Tn-5

Ref. AC/331/Tn-5

12 October 1946

SUBJECT : Tire Permit

TO : Ministry of Transport

The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as agreement of 19 January 1946.



GILBERT M. MILLIN
Capt. Inf. (Arm'd)

Incl: Authorization for tires - for car number: Roma 90941

Number of tires; N62434
N55696
A9126974

ES/10
C S J AC/331/Tn-5

28th September, 1946.

To: Economic Section, Allied Commission,
A.P.O. 794.

From: British Embassy, Rome.

Subject: Tyre Permit

Your office letter AC/331/Tn-5 of
September 23rd.

It is regretted that this Embassy is
not able to trace the letter which is the
subject of your enquiry.

W. Wilson 31.9

W. Wilson.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. : AG/381/m-5

10 October 1946

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your..1/31122.....of....30 Sept:1946....
2. The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 19 January 1946.

G M. M.
GILBERT M. MILLIN
1st.Lt. Inf. (Arm'd)

Encl: Tire Permit -
Sielecki Stanislaw

3198



I.G.M. 239

Roma 30^{SE} 1946

Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

ALL. ON. COMMISSIONE ALLEA
TA = Economic Section =
ROMA

UFFICIO C.L.G. *Tras.*
Prot. N° 1/11192 Allegato 2

Risposta al N°
del

OGGETTO SIELECKI Sranislaw - Domanda sostituzione
permesso d'uso di gomme alleate, richiesto dalle Autori-
tà Alleate =

RACCOMANDATA *a mano*

Ai sensi del punto g) dell'accordo con
questo Ministero del 19 gennaio scorso, si
trasmettono gli acclusi permessi d'uso di
gomme di produzione alleata rilasciati a fa-
vore della Ditta indicata in oggetto, in da-
ta 10 e 28 giugno 1946, dal 13 Komp. Waeszt.
Korp.

IL DIRETTORE GENERALE

Fantuzzi

3107

1179

TRANSLATION

FILE NO:

FROM:

Ministry of Communications
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

Allied Commission - Economic Section

THEIR FILE NO:

1/11192

30 September 1946

SUBJECT:

SIEMENI Stanislaw

Application for substitution of
permit for use of allied tires.

As of para g) of the agreement reached
with this Ministry on 19 January 1946, we herewith forward
you the attached permits for the use of allied tires issued
to the a/m Firm on 10 and 28 June 1946 by the 13 Komp. Wozost.
Korp.

The General Director

sgd.

2 enclosures.

3106

AC/33/TH-5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/381/TH-5

27 September 1946

SUBJECT: Validity of Permit

TO : Ministry of Transport
Italian Government
Rome

Following conversation with Capt. Warner Peterson and comparison with the original, the attached photostatic copy of authority for use of military tires for Soc. An. Ciccchetti, Via Tiburtina 140, Roma, is considered valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 19 January 1946.


GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)

Encl: Copy of permit No. 62

3195

81 302, An, Stocchetti, Via Tiburtina 140 Roma TYRE FORM A.

AUTHORITY FOR USE OF MILITARY TYRES

AUTORIZZAZIONE AD USARE GOMME MILITARI

License No. 1 151704 Registration No. 1 5607 Serial No. 1 16028
 Licenza N° 1 Fiat 18 BL. Targa N° 1 Roma Serie N° 1

	DATE TYRE FITTED Data in cui le gomme sono state applicate	TYRE NUMBER Numero delle gomme	TYRE SIZE Misura delle gomme	TYRE MAKE Marca delle gomme	STAMP AND SIGNATURE OF ISSUING OFFICER Timbro e firma dell'ufficiale che emette l'autorizzazione
1	26/4/45	M09850 21	32x6	PHOE NIX Hawthorn (used)	Warner Peterson Tm
2	26/4/45	-----	32x6	DUN LOP (used)	Warner Peterson Tm
3					
4					

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

23 September 1946

SUBJECT: Tire Permit

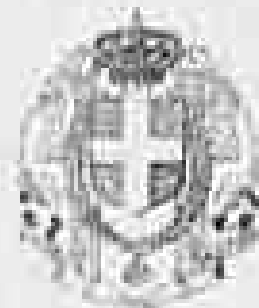
British Embassy,
Rome.

This office has been informed that a letter from the Italian Ministry of Transport, File number 2158/GA.8"2017 of 11 April was received by Message Center at this Headquarters, but was forwarded in error to the British Embassy.

Since the above mentioned letter forwarded an alleged permit for use of Allied tires by Mr. Lisi Alfredo, it is requested that the correspondence be returned if possible, so that the validity of the permit may be confirmed.

G M M
GILBERT M. MELLIN
Capt., Inf. (Arm'd)

3104



Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLAMOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

15.12 16M239
25 GIU 1946 (1)

COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section

= ROMA =

PROFICIO C.I.C. n.
Prot. N° 8/2017 Allegati 1

Registra al f. N°

OGGETTO: Sig. LISI Alfredo. Permessi gomme
alleate.

Si prega di dare riscontro al-
la lettera n. 8166/CA.8/2017 in data 11
aprile 1946 relativa all'oggetto, della
quale si trasmette copia.

IL DIRETTORE GENERALE

Handwritten signature

md.

16-IV-46

sent to 3103



Ministero delle Comunicazioni

ISPETTORATO GENERALE DELL'AUTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

11-4-46

COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section

= R O M A =

UFFICIO C.L.G. n.

Prot. N° 2156

Allegati

Registrazione V

CA. 8/2017

OGGETTO: Domanda sostituzione permesso d'uso di
gomme alleate. Ditta LISI Alfredo. Firenze.

Ai sensi del punto g) dell'accor-
do con questo Ministero del 19 gennaio scor-
so, si trasmettono gli acclusi permessi
d'uso di gomme di produzione alleata rila-
sciati a favore della ditta in oggetto in
data 5 gennaio 1946 dal chief Disposaly
Officer (Italy) Surplus Stores Division
-Ministry of Supply British Embassy. -
Roma A.P.O. C.M.F.

IL DIRETTORE GENERALE

P.C.C.

F.to Fundarò

IL CAPO UFFICIO

3102

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 784
ECONOMIC SECTION

Ref : AO/351/Tn-5

26 August 1946

SUBJECT: Tire Permits

TO : Mr. Vincenzo Capanna
c/o William Shepherd
Scali d'Azeglio, 10 p.p.
Livorno

1. Reference your letter dated 5th July 1946 to this Headquarters.
2. The documents attached to your correspondence for the use of tires of Allied origin do not constitute record of payment or proof of payment for the Allied tires. Therefore, the Italian Government should not issue final permits for these tires until payment is made or previous payment to the proper Allied Authorities is proved.

G M M
GILBERT M. MELLON 3101
1st Lt., Inf. (Arm'd)
Administrative Officer

Encl: 2

~~3101~~

TELEPHONE
NUMBERS: LEGHORN 35-125
35-130
PIOMBINO 20-42
CIVITAVECCHIA 30-28

ESTABLISHED SINCE 1815

TELEGRAMS: SHEPHERD
AT ALL PORTS

CODES USED:
SCOTT'S, LOMBARD & NEW BOE

WILLIAM SHEPHERD

STEAM SHIP AGENT, SHIP BROKER & FORWARDING AGENT

CIVITAVECCHIA
4 VIALE G. BACCELLI

LEGHORN
SCALI D'AZEGLIO, 10

PIOMBINO
24 VIA ROMA

Leghorn, 5th July, 1947

Lt. Gilbert M. Mellin,
V.G/Udine Supply Operation Branch
Economic Section,
Allied Commission,

R O M E

Dear Sir,

I am taking the liberty of troubling you for
the following reason :

Since March last, I handed to the Italian Authorities my authorization
to use 2 British tyres :

Make	Firestone	Size	6.00 x 16	n.	6598479
"	Firestone	"	6.00 x 16	n.	6594545

for Motor-car Lancia 4517-LI. -

These tyres were given to me by the British Au-
thorities to perform my duty as Ship Agent and in my quality of
Ministry of War Transport Correspondent at this port and Piombino. -

In exchange of the above mentioned authorization
I received from the Italian Authorities, a temporary permit, and was
assured that I would have received, in due course, a definitive one. -

Up to date I have had no news whatsoever from
anybody. -

The temporary permit has expired on the 30th June
and, as, I have no spare tyres, I am unable to use my car for my
business. -

In the circumstances, I would esteem it a great
favour if you would kindly help me in this matter. -

Regretting the trouble I am putting you to, and
thanking you very much in advance,

I remain,

Yours faithfully,

Vincenzo Capanna
Vincenzo CAPANNA

*you must
provide payment
for the tyres*
P.S. Please note that the permit released by the Allied Authorities
was made out to the name of the writer, as Manager of the firm.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

19 August 1946

SUBJECT : Authorization for use of Allied tires

TO : GSI (Civil Liaison)
Headquarters 13 Corps

Please answer our letter AC/331/Tn-5 of 22 June 1946,
same subject, so the matter can be completed.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER:

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)
Venezia Giulia/Udine
Supply Opers. Branch

3099

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

16 August 1946

Ref. AC/331/Tn-5

SUBJECT : Tire Permit.

3198

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government permit free of charge as per agreement of 19 January 1946.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)
Venezia Giulia/Udine
Supply Opers. Branch.

Incl: Tire permit - Salvi Gaetano

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

30 July 1946

3897

Ref.AC/331/Tn-5

SUBJECT : Tire Permits

TO : PSO AMG Udine

1. Reference is made to our cable 4314 of 25 July 1946 and your S/130 of 26 July 1946.

2. Photostatic copies of 2 tire permits from Treviso Province dated 13 December 1945 are enclosed to assist your office in making the proper identification. Since they are the only ones we have it is requested that they be returned.

3. It is noted that the permits give no indication that they constitute a record of payment for the tires in question. However, the holder states that the tires were given to him in lieu of money for services rendered to the Allies.

4. This office is only empowered to recognize, as permits allowing free issue of Italian final permits, those permits which indicate that payment has been made either in money or in kind, consequently, your advice is desired as to whether or not the enclosed permits are in that category. If they are not covered in this way, it will be necessary for the holder to pay for them through the Italian Ministry of Transport in order to procure a valid title.

BY COMMAND OF REAR ADMIRAL STONE:


GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)
Administrative Officer

Incl. 2 tire permits

S/130
26 1530 JULY

H/5062
J ULY 271230
PRIORITY

PSO AMG UDINE
HQ ALCOM FOR ECONOMICS

3096

UNCLASSIFIED

Subject is tyre permits and ref your signal 4314 of 251130. Maj Cotton has stated that he considers that these permits are most probably in order and were validly issued, without seeing permits cannot state more.

COPY

RE ALGON BUCKINGHAM SERVICE

PSO UNDER PROVISION

25 July 1948

4314

UNCLASSIFIED

SUBJECT IN THE PERMIT TO RE-ENTRY THROUGH CONVERSATION CAPT HALL DASH LE
 ARRIVAL OF TWO MORE MEN PD
 PARA ONE PD IS ISSUED HERE FOR THE VALIDATION AND TWO PERMIT DATED TEN THREE DECEMBER
 ONE FIVE FOUR SIX FIVE ISSUED FROM ARLE MORE GEORGE VENEZIA GIOVIA REGION SERVING
 FLOWING SIGNER CARB BOMBS COTTON ONE MAJOR ONE PETER BUCKER ONE ONE ACTING PROVINCIAL
 COMMISSIONER PD THEY ARE FOR ONE SEVEN YEARS IN ALL ONE ONE FIVE OF WHICH ARE ALLIED
 ORIGIN PD THEY ARE ISSUED AGAINST A VIMETI TRAILER WITH THE TARGA PETER DOG ONE FIVE
 ZERO EIGHT AND AN AUTOCAR LANCIA THREE ROVER ONE WITH TARGA PETER DOG ONE FIVE FOUR FIVE
 TWO PD
 PARA TWO PD THE OWNER OF THESE CARS IS LORENZO MARTINI OF PANOWA PD HE STATES THAT
 THESE CARS WERE GIVEN TO HIM FOR SERVICES RENDERED TO ARLE MORE GEORGE PD
 PARATHREE PD CAN YOU CONFIRM THESE PERMITS AND THAT THESE TIRES WERE VALIDLY ISSUED TO
 MARTINI PD

PRIORITY

Memoranda Section

460

JAMES M. ARNOLD, 1st Lt. Inf. Asst. Adj. VQ/5 Supply Opera Branch

NICHOLAS PIONINGO
 CWO, USA

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

3194

Ref. AG/331/TN 5

27 July 1946

Signor Giovanni Panessa
Scali d'Azelio 10
Livorno, Italy

Dear Sir:

In reply to your letter of 17 July 1946 regarding the obtaining of final permits for your Allied origin tires I regret to tell you that I do not find that your attached authorization constitutes a record of payment for the tires in question either by money or by rendered services.

In order for you to be able to demonstrate that you have a valid title to the tires you must have a receipt signed by a person authorized to sell Allied property, otherwise the only way you can gain title is by paying the established charges to the Ministry of Transport.

Sincerely yours,

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

Leghorn 17 th. July 1946

Lt. Gilbert Mellin
 V.G. Udine Supply Operation Branch
 Economic Section
 Allied Commission
ROME.

3093

Dear Sir,

I beg to enclose herewith temporary permit for the use of Allied Tyres. Copy of letter for the service rendered as Steamship Agent in the port of Leghorn, from the Sea Transport Liaison Officer of ~~the~~ Leghorn.

I beg to state that the tyres in question were regularly given to me by the above office for my car which was used free of any charge and for the service I was in charge for.

Declairation regarding the above tyres was sent to the Italian Ministry of Transport but no news I have received till now.

I would be very pleased if you would go through favourably this matter and see if I could obtain the definitive permit.

Thanking you in advance, and sorry for the trouble given: I remain,

Yours faithfully,

Giovanni Panessa
 Giovanni Panessa
 Scali d'Azeglio 10
 Livorno.

Temp Permit from Foreign Comp.

No 003591

18 March 46

In 18 to 20 (all five)
(5.50 x 18)

FT 884986
897210
879907
884825
848632

{ Target Alfa Romeo.
19187-Roma
note - 02/2536
only "

Sea Transport Liaison Office
35 Viale Regina Margherita

L e g h o r n

9th. July 1946

3492

Giovanni Panessa Esq.
Leghorn

Dear Sir,

On closing down of this office at Leghorn I take this opportunity to thank you for your invaluable assistance, rendered to me as from January 1st. 1945, when I appointed you as Shipping Agent for vessels under the control of this office.

Your loyalty and co-operation during this period is much appreciated and shall be very happy to recommend your Firm to any shipowner requiring an agency at this port.

Yours faithfully,

Signed

W.H.HUNT

WHT Hunt

Liaut. Commander R.N.R.

S.T.L.O. Leghorn.

(Copy of the original)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 704
ECONOMIC SECTION

3091

Ref : AC/331/Dn-5
SUBJECT : Tire Permits
TO : Ministry of Transport
Italian Government, Rome

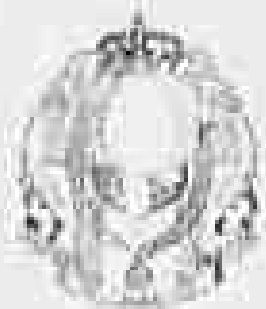
21 August 1946

1. Reference your 16/7742 of 10 August 1946

2. The documents attached to your correspondence for the use of tires of Allied origin do not constitute record of payment or proof of payment for the Allied tires. Therefore, the Italian Government should not issue final permits for these tires until payment is made or previous payment to the proper Allied Authorities is proved.

GILBERT M. WHELAN
1st Lt., Inf. (Arm'd)

Encl: 2 Tire permits - Firm
Barbato Giuseppe, Mestre



Ministero delle Comunicazioni
 ISPEZZORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

109-10-1
 15-10
 L'ON. COMMISSIONE AL-
 LEATA - ECONOMIC SECTION -

UFFICIO C.L.G.

Lettera N° 16/7742 Allegato

Resposta al f. N°

OGGETTO: Regularizzazione possesso gomme di pro-
 duzione alleata - Ditta BARBATO Giuseppe - Mestre -

La Ditta in oggetto ha richiesto, a suo tempo, che fosse sostituito, gratuitamente, l'unito permesso d'uso di gomme di produzione alleata rilasciatole, il 15 febbraio c.a. dall'A.C. (Liasion) Officer Transportation - Venezie Region, con un permesso definitivo italiano per l'uso delle dette gomme.

All'invito rivoltole di provare di aver pagato alle Autorità Alleate le gomme di cui sopra, la Ditta in questione ha inviata l'acclusa dichiarazione che si trasmette a codesta Commissione Alleata perché, nella sua competenza, faccia conoscere se può ritenersi sufficiente per rilasciare, gratuitamente, alla Ditta di che trattasi i permessi definitivi per l'uso di gomme di produzione alleata.

IL DIRETTORE GENERALE

Fondry

TRANSLATION

C. Mile No: 15.10

C50

FROM:

Ministry of Transportation
General Inspectorate of Civil
motoring and transport trusts.

TO:

Allied Commission - Economic Section -

DATE FILED:

10/7742

10 August

3089

SUBJECT:

Permits for the use of Allied tyres.

Firm Barbato Giuseppe - Mestre -

The Firm quoted above has requested, some time ago, that the attached permit for the use of Allied tyres, issued on 15th February 1946 by the Allied Commission - Italian Office Transportation - Venetia Region - be regularized by issuing, free of charge, permanent Italian permit as prescribed by the regulations in force.

On being asked to produce document proving the payment for such use to the Allied authorities, the aforesaid Firm has forwarded the certificate we are enclosing herewith.

In view of above, we request the Allied Commission to inform us whether the certificate in question is sufficient for granting, free of charge, the permanent Italian permit for the use of Allied tyres to the Firm of Barbato Giuseppe - Mestre -

The General Director
sgd.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref : 12/331/76-5

21 August 1946

3088

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government, Rome

1. Reference your 16/8602 of 10 August 1946

2. The documents attached to your correspondence for the use of tires of Allied origin do not constitute record of payment or proof of payment for the Allied tires. Therefore, the Italian Government should not issue final permits for these tires until payment is made or previous payment to the proper Allied Authorities is proved.

CLEMENT M. SMITH
1st Lt., Inf. (armed)

Incl: 2 Tire permits - Firm
Carnio Alessandro, Mestre

TRANSLATION

C. file N°: 15.10

FROM:

Ministry of Transportation
General Inspectorate of Civil
metering and transport trusts.

Cgo

TO:

Allied Commission - Economic Section -

THEIR FILE N°:

15/2502

10 August 1946

SUBJECT:

Permits for the use of Allied tyres.

Firm Gurnio Alessandro - Mestre -

The Firm quoted above has requested, some time ago, that the attached permit for the use of Allied tyres, issued on 4th April 1944 by the Allied Commission - Liaison Officer Transportation - Venetia Region - be regularized by issuing, free of charge, permanent Italian permits as prescribed by the regulations in force.

On being asked to produce document proving the payment for such use to the Allied Authorities, the aforesaid firm has forwarded the certificate we are enclosing herewith.

In view of above, we request the Allied Commission to inform us whether the certificate in question is sufficient for granting, free of charge, the permanent Italian permit for the use of Allied tyres to the Firm of Gurnio Alessandro - Mestre - .

The General Director

egh.



Ministero delle Comunicazioni
 ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

15.10
 L'ON. COMMISSIONE
 ALLEATA-ECONOMIC SECTION=

UFFICIO C.L.G. *In*
del 16/8602 *Allegato 2*

Rapportato al N°
del

OGGETTO Regularizzazione possesso gomme di pro-
 duzione alleata - Ditta CARNIO Alessandro =

La Ditta in oggetto ha richiesto, a suo tempo, che fosse sostituito, gratuitamente, l'unito permesso d'uso di gomme di produzione alleata rilasciatole, il 4 aprile c.a. dall'A.C. (Liason) Officer Transportation - Venezie Region, con un permesso definitivo italiano per l'uso delle dette gomme.

All'invito rivoltole di provare di aver ^{3.84}ragato alle Autorità Alleate le gomme di cui sopra, la Ditta in questione ha inviata l'acclusa dichiarazione che si trasmette a codesta Commissione Alleata perché, nella sua competenza, faccia conoscere se può ritenersi sufficiente per rilasciare, gratuitamente, alla Ditta di che trattasi i permessi definitivi per l'uso di gomme di produzione alleata.

IL DIRETTORE GENERALE

Garbini

1321

TRANSLATIONE.S. FILE no: 15.10

FROM : Dal Fiume Callisto,
Transport Firm, Via Roma 23, Bologna.

TO : James M. Arensberg Ist. It. Inf.,
Headquarters Allied Commission
Economic Section.

3085

THEIR FILE: --- 16 August 1946

SUBJECT : Duplicates of Documents stolen.

REGISTERED LETTER

With reference to your letter AC/331/TN5 dated 25 July 1946 we endeavoured to obtain the duplicates of the permits contained in the bag stolen from our drivers, as per denunciation made to the Questura of Rome.

We have regularly obtained the certificate of test both for the tug and the trailer, but it was impossible to get the duplicates of the permit issued for the use of Allied tyres as, apparently, no office has authority to issue such duplicates: our delay in answering your kind letter quoted above, is due to the fact that nobody was able to give us the necessary information.

The two Allied tyres were already set on the trailer when we bought it together with the permits for use, which have been stolen.

Consume of said tyres as follows: 90 % and 60 % respectively. Every transport firm is granted the assignment of such tyres after having applied for.

We enclose herewith the circulation permits obtained up till now: the other duplicates will follow tomorrow.

May your further instructions be sent please.

2 encls

Dal Fiume Callisto
sgd.

TRANSLATIONE.S. FILE no:

FROM : Dal Fiume Callisto,
Transport Firm, Via Roma 23, Bologna.

TO : James M. Arensberg Ist. Lt. Inf.,
Headquarters Allied Commission
Economic Section.

THEIR FILE: --- 16 August 1946 ³⁰⁸⁴

SUBJECT : Duplicates of Documents stolen.

REGISTERED LETTER

With reference to your letter AC/331/TW5 dated 25 July 1946 we endeavoured to obtain the duplicates of the permits contained in the bag stolen from our drivers, as per denunciation made to the Questura of Rome.

We have regularly obtained the certificate of test both for the tug and the trailer, but it was impossible to get the duplicates of the permit issued for the use of Allied tyres as, apparently, no office has authority to issue such duplicates: our delay in answering your kind letter quoted above, is due to the fact that nobody was able to give us the necessary information.

The two Allied tyres were already set on the trailer when we bought it, together with the permits for use, which have been stolen.

Consume of said tyres as follows: 90 % and 60 % respectively. Every transport firm is granted the assignment of such tyres after having applied for.

We enclose herewith the circulation permits obtained up till now: the other duplicates will follow tomorrow.

May your further instructions be sent please.

2 encls.

Dal Fiume Callisto
sgd.

CASA DI SPEDIZIONI DAL FIUME CALLISTO

Ufficio: Via Roma, 23 - Tel. 21531 - BOLOGNA - Magazzino: Viale Silvani, 12 - Tel. 1276

PRESA E CONSEGNA A DOMICILIO - TRASLOCHI ACCURATI

Servizio di Corriere: MILANO - BOLOGNA - PRATO - FIRENZE - AREZZO - ROMA - NAPOLI

MILANO - (C. T. M.) - Viale Brianza, 10 - Telef. 286.542
PRATO - (C. T. G.) - Via Magnolfi, 18 - Telef. 24.36
FIRENZE - (Citra) - Via B. Marcella, 25-R - Telef. 42.949
AREZZO - (Citra) - Via L. B. Alberti, 1 - Telef. 27.91 - 27.94
ROMA - (P. Sicco) - Via G. Benzoni, 55 - Telef. 571.045
NAPOLI - (G. Pagliuca) - Via C. Console, 107 - Telef. 53.548

Bologna 16/8/46

3033

RACCOMANDATA

Loro Ref. AC/331/TN5.

In riferimento alla Loro lettera del 25/7/46, =
oi simo vivamente interessati per ottenere il duplicato
di tutti i permessi empresi nella borsa che fu sottratta
ai ns/ autisti come da regolare denuncia alla questura di
Roma.

Abbiamo ottenuto il regolare collaudò sia della
Macchina che del Rimorchio ma per quanto si riferisce alle
gomme nessun duplicato viene rilasciato, motivo questo del
lungo ritardo a rispondere alla Loro Gentilissima lettera
poiché nessun Ufficio è stato in grado di darci notizie in
merito.

Le due gomme Alleate erano montate sul rimorchio
da noi acquistato con le gomme montate e i relativi permessi
facevano parte dei documenti rubati.

Il consumo di dette gomme è per una del 90% =
per l'altra del 60%. Ogni Agenzia di spedizioni riceve tali
gomme come assegnazione dopo regolare domanda.

Vi accludiamo i soli permessi ottenuti per poter
circolare in attesa del libretti duplicato che ci saranno con=

Saranno erati a loro di loro

MILANO - (C. T. M.) - Viale Brianza, 10 - Telef. 286.542
PRATO - (C. T. G.) - Via Magnolfi, 18 - Telef. 24.36
FIRENZE - (Citta) - Via B. Marcella, 25R - Telef. 42.949
AREZZO - (Citta) - Via L. B. Alberti, 1 - Telef. 27.91 - 27.94
ROMA - (P. Sisco) - Via G. Benzoni, 55 - Telef. 571.045
NAPOLI - (G. Pagliuca) - Via C. Console, 107 - Telef. 53.548

RACCOMANDATA

Loro Ref. AC/33I/TN5.

In riferimento alla Loro lettera del 25/7/46,=
ci simo vivamente interessati per ottenere il duplicato
di tutti i permessi empresi nella borsa che fu sottratta
ai ns/ autisti come da regolare denuncia alla questura di
Roma.

Abbiamo ottenuto il regolare collaudò sia della
Macchina che del Rimorchio ma per quanto si riferisce alle
gomme nessun duplicato viene rilasciato, motivo questo del
lungo ritardo a rispondere alla Loro Gentilissima lettera
poiché nessun Ufficio è stato in grado di darci notizie in
merito.

Le due gomme Alleate erano montate sul rimorchio
da noi acquistato con le gomme montate e i relativi permessi
facevano parte dei documenti rubati.

Il consumo di dette gomme é per una del 90% =
per l'altra del 60%. Ogni Agenzia di spedizioni riceve tali
gomme come assegnazione dopo regolare domanda.

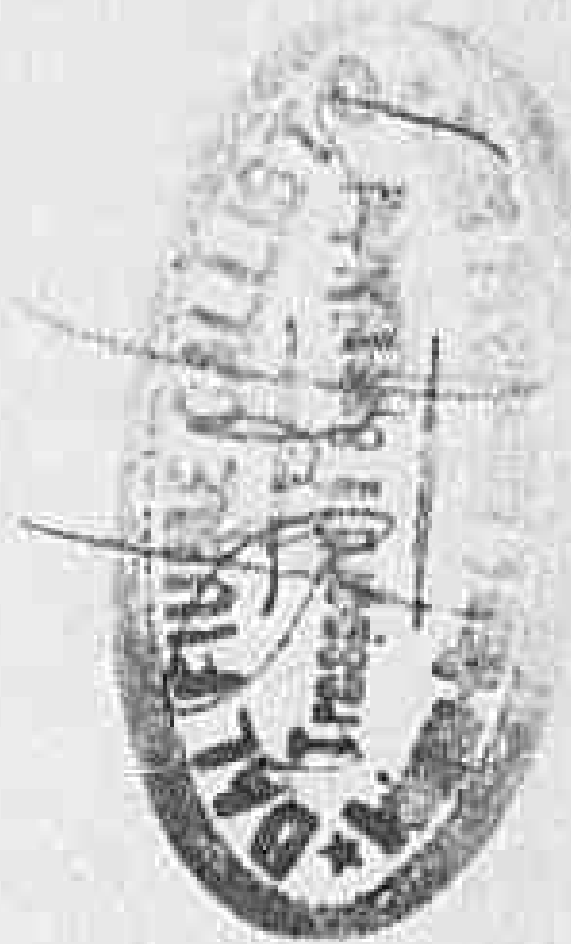
Vi accludiamo i soli permessi ottenuti per poter
circolare in attesa dei libretti duplicato che ci saranno con-
segnati domani.

Saremo grati a Loro di informarci come ci dobbia-
mo contenere.

Distinti saluti.

2 Allegati.

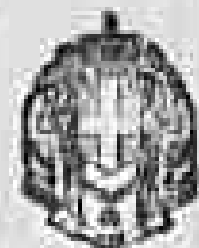
1339



Bologna 16/8/46

333

M.d. L. G. F. 14-A.



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI
ISPETTORATO GENERALE FERROVIE, TRAMVIE E AUTOMOBILI

Circolo di Bole

CIRCOLAZIONE PER COLLAUDO DEI VEICOLI A TRAZIONE MECCANICA

(R. decreto 8 dicembre 1933, n. 1740)

PERMESSO PER RECARSI AL COLLAUDO

Si autorizza il Sig. Valquiere Calio
 residente in Bole a far condurre con la targa provvi-
 soria 23213 il veicolo giallo Motore n. 3366 per la visita di
 collaudo, da Bole a

procedendo a velocità non superiore a Km. 20-50 all'ora (1).

Il presente permesso è valevole dal giorno 16-8-46 al giorno 193

30 LUG 1946

193

IL DIRETTORE DEL CIRCOLO

3382

N. B. — Il veicolo deve essere condotto da persona regolarmente abilitata a norma di legge

(1) Designare una delle due cifre.

Mod. I. G. F. 14-A.



MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI
ISPETTORATO GENERALE FERROVIE, TRAMVIE E AUTOMOBILI

Circolo di Boz

CIRCOLAZIONE PER COLLAUDO DEI VEICOLI A TRAZIONE MECCANICA

(R. Decreto 5 dicembre 1931, n. 1719)

PERMESSO PER RECARSÌ AL COLLAUDO

Si autorizza il Sig. Salvatore Calisto
 residente in Boz a far condurre con la targa provvi-
 soria 529912 il veicolo 011 Motore n. 08988 per la visita di
 collaudo, da Boz a Boz
 procedendo a velocità non superiore a Km. 20-50 all'ora ⁽¹⁾.

Il presente permesso è valevole dal giorno per il 15 al giorno 8-40 193

30 LUG 1940

addì

193 A.

IL DIRETTORE DEL CIRCOLO

Salvatore Calisto

N. B. — Il veicolo deve essere condotto da persona regolarmente abilitata a norma di legge.

(1) Depennare una delle due cifre.

WGH/wan

HEADQUARTER
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
UDINE PROVINCE

16 August 1946.

Tel. : 1516 - Ext. 7

File : S/7j/Tyres/3590

Subject : Tyre permits.

To : H.Q. Allied Commission
Economics Section.

1. Reference is your letter AC/331/Tn-5 dated 30th July '46.
2. Major Cotton having recently left for U.K. this H.Q. has no means to check up on the point if the permits were issued for services rendered.
3. There is no doubt but that they are genuine.
4. It is suggested that payment should be made in agreement with para 4 of your letter since no indication of money or kind is made on the permits unless you are satisfied that services were in fact rendered.

For the Provincial Commissioner

W. Glynn Hall
W. Glynn Hall, Capt. I.C.
P.S.O. Udine Province
3089

Incl. 2 tyre permits.

AC/331/Tm 5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tm 5

25 July 1946

Dalfiume Calisto
Viale Silvani 12
Bologna

Dear Sirs:

On the 18th of July a driver of your truck OM tagged 32594 with a trailer Adige tagged Bo 3132 requested this Headquarters for a temporary authorization to proceed to Bologna from Rome with its load. This authorization was sought in view of the fact that 2 tires of Allied origin (Master Grip ZV 384493 and XV 547049) were mounted on the vehicle, and, as the requisite permits for these tires were lost, your driver wished to avoid a possible sequestration on the road by Allied Military Police. The authorization requested was given. *infer*

In order to complete our records on this matter, will you please confirm this Headquarters the facts stated above as well as inform us of the proofs of your title to these tires and the steps you have taken to obtain the requisite Italian Governmental permits therefor.

JAMES M. ARENSBERG

JAMES M. ARENSBERG
1st Lt., Inf.

Encl: Translation

3077

Allied Military Government
Venezia Region
Treviso Province
APO 394

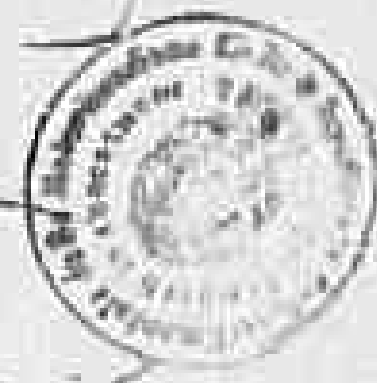
13 Dicembre 1945

Con la presente si autorizza a montare sull'Autocarro Lancia 350
Targa PD. 19452- i seguenti pneumatici di marca straniera:

N°1 GOODYEAR	E 445687N
N°1 DUNLOP	H 1347243
N°1 FIRESTONE	90419 H.C.
N°1 FIRESTONE	16920 55
N°1 FIRESTONE	15199 51
N°1 LEE	5179
N°1 FIRESTONE	Senza numero

T. P. Cotton
T.P. COTTON
Major
P.S.O.
Acting Prov. Comm.

To Humphreys all
refers to your work to
put in relation all
reference to records,
& to install a
properly understood



[Handwritten signature]

Allied Military Government
Venezia Region
Treviso Province
APO 394

13 Dicembre 1945

Con la presente si autorizza a montare sulle Motorchie Viberti
Targa PD. 1508 1 seguenti pneumatici di marca straniera:

No 1	GOOD YEAR	WD 21869 F
No 1	" "	33M8978N
No 1	" "	WD 34715N
No 1	MICHELIN	FWN38274
No 1	GUTHRIER	149481
No 1	SPRINTING	E3228126
No 1	DOMINION	8602048
No 1	WHEEL	43005745
No 1	WHEEL	22017150
No 1	WHEEL	30124 41370

Letto
T.F. COTTON
Major
P.S.O.
Acting Prov. Comm.

Si dichiara che la pratica
relativa al processo depurativo
della Cooperazione per conto dello
Stato, è stata inoltrata
al Ministero dei Trasporti -
Spedizione - Roma, per le
decisioni del loro
in nome.



[Signature]

TRADUZIONE

Ref. AG/331/Tn5

25 July 1946

Dalfiume Calisto
Viale Silvani 12
Bologna

Signori,

Il 18 luglio u.s. un autista del vostro camion OM Targa 32594 con rimorchio Adige Targa Bo 3132 ha richiesto presso questa Commissione una autorizzazione temporanea per procedere da Roma a Bologna con il suo carico. Tale autorizzazione era richiesta per il fatto che sui veicoli suddetti erano montate due gomme alleate (Master Grip ZV 384493 e XV 347049)e, data la perdita dei relativi permessi di circolazione, per il timore di un possibile sequestro durante il viaggio da parte della Polizia Militare Alleata. L'autorizzazione richiesta fu accordata.

Questa Commissione gradirebbe ricevere da parte vostra conferma dei fatti di cui sopra e inoltre le prove documentate del vostro diritto al l'uso delle gomme e informazione sui passi da voi effettuati per ottenere il permesso del Governo Italiano necessario per la circolazione delle gomme stesse.

JAMES M. ARENSBERG
1st Lt., Inf.

3075

JUGOSLAV DELEGATION
TO THE ADVISORY COUNCIL FOR ITALY

Ref.: Ad 1021/46

15 July 1946

TO : Lieut. MELIN
Economic Section
H.A.A.C.

With reference to my visit to you two days ago, find please under cover a copy of the document released by this Delegation to Dott. Bruno Mihaljevic in basis of which the a/n will request from the Italian civilian authorities a certificate for free circulation of his car provided with military tyres.

Encl.

In reply to

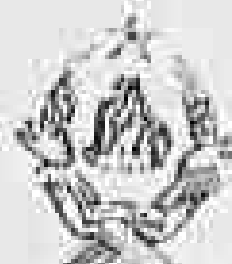
(Ivan ANTUNAC), Lieut. J.A.
Economic Counsellor,
Jugoslav Delegation A.C.I.

PS/13/10

H. Melin

3075

126



JUGOSLAV DELEGATION
TO THE ADVISORY COUNCIL FOR ITALY

1021/46

15 July 1946

Tel. 865.484

A T T E S T A Z I O N E

Con la presente si certifica che da questa Delegazione Jugoslava nel Consiglio Consultivo per l'Italia è stata ceduta al cittadino jugoslavo Dott. Bruno Mihaljevic la sottospecificata automobile munita di sei gomme di proprietà di questa Delegazione.

L'automobile e le gomme di cui in appresso sono ora di proprietà del cittadino jugoslavo Dott. Bruno Mihaljevic.

Gli si rilascia il presente documento onde ottenere dalle Autorità competenti i regolari permessi per circolare con gomme di provenienza Alleata.

D' ordine del Delegato:

Ivan ANTUNAC, Lieut. J.A.

*Antunac*Dati dell'automobile ceduta e delle gomme:

Marca : BIANCHI 85
Telaio: No 10375
Motore: No 10375
Gomme: Ford No 920664
 Ford 945712
 Firestone 200721
 Firestone 207621
 Goodyear 380 F 5738
 Illegibile tipo militare a tacchetti
Targa : LE 2675



AC/331/Tn 5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Tel. Ext. 460

18 July 1946

Ref. AC/331/Tn 5

SUBJECT: Truck belonging to the Firm Dalfiume Calisto of Bologna

TO : Whom it may concern

1. The bearer of this letter, Mondini Mario, is the driver for the truck O.M. tagged No. 32595 with trailer Adige tagged No. 2132 belonging to the firm Dalfiume Calisto of Bologna, Viale Silvani 12.

2. On this truck are mounted two tires of Allied origin, both Master Grip's of the following numbers: ZV 384493 and XV 347049.

3. The driver of this truck has sworn that the documents which entitle him and the above mentioned firm to use these tires were stolen from the truck here in Rome.

4. As this truck is loaded with fresh fruit, it is requested that you issue a temporary authorization either on this letter or on his own declaration allowing the truck unmolested passage to Bologna. In the meantime the above mentioned firm will be contacted and requested to furnish this office with full proof of their documents in regard to these tires and to their obtaining the requisite Italian governmental permits therefor.

5. This letter is not to be interpreted as authority for use of these tires beyond the time necessary for this truck to proceed to Bologna from Rome on or about the 18th of July.

JAMES M. ARENSBERG
1st Lt., Inf.

3072

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref.AC/331/Tn-5

13 July 1946

Marchese Piero F. Fossi
Via Lorenzo Bellini 10
Firenze

Dear Sir:

We sent the document proving that you are entitled to obtain a definitive Italian Government permit to the Ministry of Transport on 23 June 1946, with letter AC/331/Tn-5.

Yours Sincerely,

GILBERT M. MELLIN
1st Lt.Inf. (Arm'd)

cc. Ministry of Transport

125
13073

Marchese Piero Fossi
Via Lorenzo Bellini 10
Firenze
tel. 24843.

Firenze

9 luglio 1946

gentilissimo Tenente Mellini,

Come forse lei ricorderà io fui la sera
del 27 giugno al suo ufficio in Roma,
per consegnarle il documento del
Major Noble, nel quale si dichiarava
che io ero stato autorizzato ad acqui-
stare da loro le gomme per l'autome-
bile, nella mia qualità di direttore
del quotidiano "Corriere del Mattino",
di Firenze.

Lasciai il documento a lei che, come
mi spiegò la sua interprete segretaria,
lo avrebbe trasmesso al Ministero
Transporti. Siccome ricevo oggi da

123079

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

12 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione
e dei Trasporti in Concessione

Reference is made to your letter 10/1004 of 25
June 1946, subject: Tire permit - Industria del cuoio,
Milano.

The documents attached to your correspondence
for the use of tires of Allied origin were not legally
issued. Therefore, the Italian Government should not
issue final permits for these tires until payment is made.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

3471

123

Marchese Piero Fossi
Via Lorenzo Bellini 10
Firenze
tel. 24843.

Firenze
9 luglio 1946

gentilissimo Tenente Mellini,

Come forse lei ricorderà io fui la sera
del 27 giugno al suo ufficio in Roma,
per consegnare il documento del
Major Noble, nel quale si dichiarava
che io ero stato autorizzato ad acqui-
stare da loro le gomme per l'autore-
vole, nella mia qualità di direttore
del quotidiano "Corriere del Mattino",
di Firenze.

Lasciai il documento a lei che, come
mi spiegò la sua interprete segretaria,
lo avrebbe trasmesso al Ministero
Trasporti. Siccome avevo appena

123079

Il detto ministero il rinvio a presentare
tale documento, non potendo essi altri-
menti darmi la regolare Autonizzazione
per le mie funzioni, le sarei molto
grato di farmi sapere se lei lo ha
già conseguito e in che data. Così
io potrò rispondere al ministero che
il documento è già stato conseguito
da lei a tale ufficio, tal giorno.

Le sarei molto grato di un suo
vigo mi propongo per una tranquillità,
se possibile su carta intestata, perché
io lo possa esibire finché non mi fin-
ga il permesso del ministero.

Aggio, mi scusi del disturbo, e mi
altri con cordiali saluti al
Piero Fossi

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

12 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione
e dei Trasporti in Concessione

Reference is made to your letter 10/1004 of 25
June 1946, subject: Tire permit - Industria del cuoio,
Milano.

The documents attached to your correspondence
for the use of tires of Allied origin were not legally
issued. Therefore, the Italian Government should not
issue final permits for these tires until payment is made.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

3071

123

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref.AC/331/Tn-5

11 July 1946

SUBJECT : Tire Permit - Firm Campi Emilio, Rome

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione Civile
e dei Trasporti in Concessione

1. Reference is made to your letter of 30 June 1946.
2. The enclosed documents represent a valid claim to 2 tires only, believed by this office to be: Goodyear No 179182 and Dunlop No 15101, and not the 2 tires written in by hand, on the letter of 1 October 1945.
3. Consequently, definitive permit may be issued for the above 2 tires.

GILBERT M. MELLIN
1st.Lt.Inf. (Arm'd)

Incl: 2 documents

3079

122

TRANSLATION

E.S. File No: 15.10

FROM:

Ministry of Communication

TO:

Allied Commission - Economic Section

DATE FILED No:

....

30 June 1946

SUBJECT:

Firm Campi Emilio - Roma -

Application for substitution of permit for
use of allied tyres issued by Allied Authorities

As of para 8) of the agreement reached with
this Ministry on 19 January 1946, we herewith forward you the
attached permit for the use of allied tyres, issued to the a/m
Firm on 1st October 1945 and the enclosed declaration of 23th
June 1946 signed by Major Herman M. Farneš.

The General Director

sgd.

3069



Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Roma 30/5/ 1946

ES/15/10

ALL'ON. COMMISSIONE ALLEA
TA = ECONOMIC SECTION
ROMA

UFFICIO C.L.G. *Sc.*
Tel. *N.* Allegati 2

Proposta di N.
del

OGGETTO: Domanda di permessi d'uso di gomme allea-
te Ditta CAMPI Emilio - Roma =

Ai sensi del punto g) dell'accordo di questo
Ministero del 1° gennaio scorso, si trasmette l'ac-
cluso permesso d'uso di gomme di produzione allea-
ta rilasciato in favore della ditta in oggetto
in data 1° Ottobre 1945 nonché l'unita dichiara-
zione 28 giugno 1946 a firma del Maggiore Sig.
Herman M. Farnes.

IL DIRETTORE GENERALE

Farnes

3068

121

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

11 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione
e dei Trasporti in Concessione

1. Reference is made to your letter 8/1991 of 25 June 1946, subject: Tire permit, Firm Arrighi Giovanni.

2. In view of the fact that all correspondence relative to the subject has been lost, it is the opinion of this office that the presumption must be made that the permits were valid and that final permits should be issued for them.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

120 3087

TRANSLATION

E.S. File No: 15.10

FROM:

Ministry of Communications

L. Mellan

TO:

A.C. Economic Section - Rome -

REF ID:

6/1991

25 June 1946

SUBJECT:

Firm Arrighi Giovanni

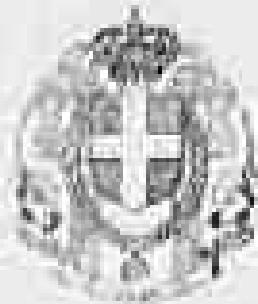
Permit for use of allied tyres

We kindly ask to reply to letter no: 2120/CA.
6/1991 dated 18 April 1946, regarding the subject, of which we
enclose copy.

The General Director

sgs.

3064



Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

25 GIU 1946

COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section
= R O M A =

UFFICIO C.L.G. *la*

Pol. A 8/1991 *Allegato 1*

Risposta al f. A

OGGETTO DITTA ARRIGHI Giovanni.
Permesso gomme alleate.

Si prega di dare riscontro alla lettera n. 2130/CA.8/1991 in data 10 aprile 1946 relativa all'oggetto, della quale si trasmette copia.

IL DIRETTORE GENERALE

Fundberg

md.

3465

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

11 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione
e dei Trasporti in Concessione

1. Reference is made to your letter 13/521 of 25 June 1946, subject: Tire permit, Firm S.A. Alessandri Amadeo.

2. In view of the fact that all correspondence relative to the subject has been lost, it is the opinion of this office that the presumption must be made that the permits were valid and that final permits should be issued for them.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

3084

TRANSLATION

E.S. File No: 15.10

FROM:

Ministry of Communications

TO:

A.C. Economic Section - Rome -

INDEX FILE N°:

13/521

25 June 1946

SUBJECT:

Firm S.A. Alessandri Amadeo

Permit for use of allied tyres.

We kindly ask to reply to letter no: 541/PA.13/521 dated 18 March 1946, regarding the subject, of which we enclose copy.

The General Director

sgd.

3062

TRANSLATION

D.S. File No: 15.10

FROM:

Ministry of Communications

TO:

A.C. Economic Section - Rome -

TRANSMISSION No:

541/CA.13/521

17 March 1946

SUBJECT:

Firm Alessandri Amedeo

Application for substitution of permit
for use of allied tyres.

As of para g) of the agreement reached with
this Ministry on 19 January 1945, we herewith forward you the
attached permit for the use of allied tyres, issued to the s/r
Firm on 18 December 1944 by the Transportation Officer - Region
Lazio - Umbria.

For the Minister

sds.

3082



Ministero delle Comunicazioni
ISPettorato Generale dell'AMotorizzazione Civile
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

25 GIU 1946
Roma
15.10/1
(T)

alla COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section
= ROMA =

UFFICIO C.L.G. *Te.*
Aut. N° 13/521 *Allegato 1*

Richiesta al f. N°
di

OGGETTO S.A. ALESSANDRI Amedeo.
Permesso gomme alleate.

Si prega di dare riscontro alla
lettera n. 541/CA.13/521 in data 18 mar
zo 1946, relativa all'oggetto, della
quale si trasmette copia.

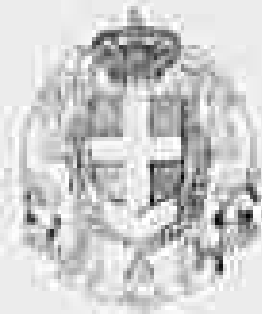
IL DIRETTORE GENERALE

Fucini

3060

md.

117

= C O P I A =

GM 239

Roma 18.3.1946 1946 A

*Ministero delle Comunicazioni*ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE# COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section= R O M A =UFFICIO C.L.G. *Per*L. 541/GA.13/521 *Regoli* 1*Registrali*OGGETTO: ALESSANDRI Amedeo. Domanda sostituzione
permesso d'uso di gomme alleate.

Ai sensi del punto g) dell'accordo con questo Ministero del 19 gennaio scorso, si rimette l'accluso permesso di uso di gomme di produzione alleata rilasciato in favore della ditta indicata in oggetto, in data 18 dicembre 1944 dal Transportation Officer - Region Lazio - Umbria.

p. IL MINISTRO

F.to Cristadoro

F.C.C.

IL CAPO UFFICIO

3061

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref.AC/331/Tn-5

11 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione
e dei Trasporti in Concessione

1. Reference is made to your letter 3758/7 of 25 June 1946, subject: Tire permit, Firm Leone Giuseppe.
2. In view of the fact that all correspondence relative to the subject has been lost, it is the opinion of this office that the presumption must be made that the permits were valid and that final permits should be issued for them.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt.Inf. (Arm'd)

3059

46

Lt Mellin

TRANSLATION

E.S. file N°: 15.10

FROM:

Ministry of Communications

TO:

A.E. Economic Section - Rome -

REFERENCE N°:

3755/7

25 June 1946

SUBJECT:

Firm Leone Giuseppe

Permit for use of allied tyres.

We kindly ask to reply to letter no: 3757/7 dated 26 May 1946, regarding the subject, of which we enclose copy.

The General Director

sgd.

Not rec'd by M.C. or us

3058

TRANSLATION

E.S. file No: 15.10

FROM:

Ministry of Communications

TO:

A.G. Economic Section - Rome -

THEIR FILE No:

3758/7

26 May 1946

SUBJECT:

Firm Leone Giuseppe - Cosenza -

Application for permit to use allied tyres.

is of para g) of the agreement reached with this Ministry on 19 January 1946, we herewith forward you the attached permit for the use of allied tyres, issued to the a/m Firm on 2/3 February 1946 by the P.D. Aitken - A.G.E.E. World.

The General Director

sgd.

3067



Ministero delle Comunicazioni

ISPETTORATO GENERALE DELLAMOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

26 GIU 1946 15.10
(7)

COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section

= R O M A =

UFFICIO C.L.G. *Te*

Prot. N° 3758/7 *Allegato* 1

Risposta al f. N°
11

OGGETTO Ditta Leone Giuseppe. Permesso
gomme alleate.

Si prega di dare riscontro alla lettera n. 3757/7 in data 26 maggio 1946, relativa all'oggetto, della quale di trasmette copia.

IL DIRETTORE GENERALE
Funchy

md.

3056

115



COPIA =

Roma 26 maggio 1946

Ministero delle Comunicazioni
ISPettorato Generale dell'AMotorizzazione Civile
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

II COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section

= R O M A =

UFFICIO C.L.C. *Sec.*

Prot. N° 3758/7 Allegato 2

Registrazione N°

11

OGGETTO: Domanda di permessi d'uso di gomme allea-
te. Ditta LEONE Giuseppe - Cosenza -.

Ai sensi del punto g) dell'accordo
con questo Ministero del 19 gennaio scorso,
si trasmettono gli acclusi permesso d'uso
di gomme di produzione alleata rilasciati
in favore della ditta in oggetto in data
2/3 febbraio 1946 da P.L.Aithen - A.C.R.E.-
Workd.

IL DIRETTORE GENERALE

F.to Fundarò

P.C.C.
IL CAPO UFFICIO

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

11 July 1946

Ref. : AG/331/h-5

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your....5066/13.....of...1 July 1946.....
2. The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 13 January 1946.

GILBERT M. MILLER
1st Lt. Inf. (Arm'd)

Encl: Tire permit - Film
Mancini Lodovico, Rieti

3055

114

H. Miller

U.S. file No: 15.10

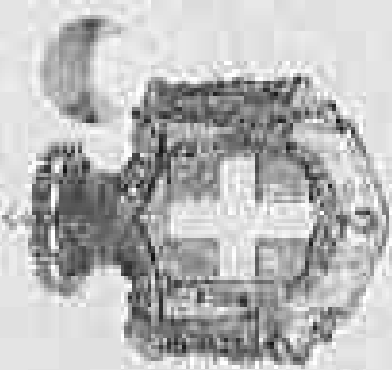
TRANSLATION

FROM: Ministry of Transportation
TO: A.S. Economic Section - Rome -
THEIR FILE NO: 5066/13 1st July 1946
SUBJECT: Firm Mancini Ludovico - Rieti -
 Application for substitution of permit for use
 of allied tyres issued by Allied Authorities.

As of para g) of the agreement reached with
 this Ministry on 19 January 1946, we herewith forward you the
 attached permit for the use of allied tyres, issued to the a/s
 firm on 6th September 1944 by the A.S.C. Official - Terni -

The General Director
 etc.

3064



Ministero dei Trasporti

ISPettorato GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Divisione

Sez. SERVIZIO C.L.G.

Reg. 1
5066/13

Postale. Foglio N. 2
del

OGGETTO

Domanda di permessi d'uso di gomme alleate ditta
MANCINI Lodovico da Rieti.

Ai sensi del punto g) dell'accordo di questo Mini-
stero del 19 gennaio scorso, si trasmette acclus
permess d'uso di gomme di produzione alleata rilascia-
to in favore della Ditta in oggetto in data 6 settem-
bre 1944 - dall'A.C.C. Officier da Terni -

IL DIRETTORE GENERALE

Funari

3053

ed.

L.G.M. 239

Roma

19

Es/13.10 (7)

1^{On}. COMMISSIONE ALLEA

TA = ECONOMIC SECTION

R O M A

OGGETTO Domanda di permessi d'uso di gomme alleate ditta
 MANCINI Lodovico da Rieti.

Ai sensi del punto g) dell'accordo di questo Mini-
 stero del 19 gennaio scorso, si trasmette e acclus
 permess d'uso di gomme di produzione alleata rilascia-
 to in favore della Ditta in oggetto in data 6 settem-
 bre 1944 - dall'A.C.C. Officier da Terni -

IL DIRETTORE GENERALE

Manzoni

3053

113

md.

UNITED NATIONS
RELIEF AND REHABILITATION ADMINISTRATION
ITALIAN MISSION
Sub-Bureau of Supply Operations

Ref No. SUPOF/514/HQ

10 July 1946

To: Lt. G. M. Mellin
Economic Section, H.Q.
Allied Commission

Subject: Tire Permits

Reference your AG/331/Tn-5 of 2 July 1946.

1. I regret that the reference letter was dispatched without prior contact with this office, since the permits requested by your communication were forwarded to the Allied Commission on 10 June 1946.
2. Said return was effected under cover of letter SUPOF/514/HQ dated 10 June, addressed to the attention of Lt. J. Arensberg, which stated that the permits in question had no legal status.
3. If you are unable to locate my letter or the attachments please notify and we will check from this end.


Warner G. Peterson

cc:
Mr. A. Raffa, Regional Director
Lombardia
R. & D.

3052

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. : AC/331/T-5

6 July

1946

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your...C.L.G.....of.....29..June..1946..

2. The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 19 January 1946.

GILBERT M. JELLIN
1st.Lt.Inf. (Armed)

Encl: Tire permit -
Pasotti Osmar

3051

112

St Mullin

E.S. File No: 15.10

TRANSLATION

FROM: Ministry of Communications
TO: A.C. Economic Section - Rome -
THEIR FILE No: C.L.G. 29th June 1946
SUBJECT: Application of permits for use
of allied tyres.

In accordance with the agreement reached with
this Ministry on 19th January 1946, we herewith forward you
the attached photograph of the Certificate of Sale drawn up
by the "Commissariat des Missions Militaires Françaises"
regarding a sale of allied tyres from the "War Mission of the
a/c Command to Sig. Pasotti Omar, domiciled in Rome.

For the General Director

sgd.

3050



Ministero delle Comunicazioni

ISPettorato Generale dell'AMOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

29 GIU 1941
F.5/15.10 (T)

// 1. On; COMMISSIONE AL-
LEATA-ECONOMIC SECTION
R O M A

UFFICIO C.L.G.

Aut. N. C.L.G. Allegato 1

Supervento al N. 1

Oggetto: Domanda di permessi d'uso di gomme allea-
te.

dell'accordo
Ai sensi del punto g) di questo Ministero
del 19 gennaio scorso, si trasmette l'acclusa
fotografia del Processo verbale di vendita
compilato dal Comando delle Missioni Militari
Franceschi circa una vendita di gomme di pro-
duzione alleata effettuata dalla missione
guerra del detto Comando in favore del signo-
ri PASOTTI OSMAR, domiciliato in Roma.

/ IL DIRETTORE GENERALE

Fundberg

et.

3049

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APC 794
ECONOMIC SECTION

6 July 1946

Ref : AC/331/Tn-5
SUBJECT : Tire Permits
TO : Ministry of Transport
Italian Government, Rome

1. Reference your 13/9067 of 29 June 1946

2. The documents attached to your correspondence for the use of tires of Allied origin do not constitute record of payment or proof of payment for the Allied tires. Therefore, the Italian Government should not issue fiscal permits for these tires until payment is made or previous payment to the proper Allied authorities is proved.

CLEMENT M. KELLEY
1st Lt., Inf. (Arm'd)

Encl: Tire permit - Firm
Mondini e Gigli, Roma

3048

H. Mullin

S.S. File No: 15.10

TRANSLATIONFROM:

Ministry of Communication

TO:

A.C. Economic Section - Rome -

THEIR FILE No:

13/9067

29 June 1946

SUBJECT:

Firm Mondini e Gigli - Rome -

Application for substitution of permit
for use of allied tyres issued by
Allied Authorities.

As of para g) of the agreement reached
with this Ministry on 19 January 1946, we herewith forward
you the attached permit for the use of allied tyres, issued
to the a/n Firm on 1st March 1946 by the United States Inform-
ation Service.

The General Director

sgd.

3047



Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

16M239

Roma 7 GIU 1946 1946 A

ES/1510 (7)

On. Commissione
Alleata-Economic Sec-
tion==ROMA==

Provviso C/L.G. *Te.*
Prot. N° 13/9067 Allegati 1

Espresso al f. V.
del

OGGETTO Domanda di permessi d'uso di gomme
alleate-Ditta Mondini e Gigli da Roma

Ai sensi del punto g) dell'accordo
di questo Ministero del 19 gennaio scor-
so, si trasmette l'accluso permesso d'uso
di gomme di produzione alleata rilasciato
in favore della Ditta in oggetto in data
1 marzo 1946 dalla United States Informa-
tion Service.

IL DIRETTORE GENERALE

Fumagalli

vt.

3046

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 754
ECONOMIC SECTION

6 July 1946

Ref. : AC/331/30-5

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your...13/9096.....of...29 June 1946....
2. The enclosed authorization for the use of tires of Allied origin is valid and may be used as authority for the issue of an Italian Government definitive permit free of charge as per agreement of 19 January 1946.

GILBERT M. MELLIN
1st.Lt.Inf. (Arm'd)

Encl: 2 documents
Tire permit - Firm
Pavone Carlo

3045

108

A. Mullin

E.S. file No: 15.10

TRANSMISSION

FROM: Ministry of Communication
TO: A.S. Economic Section - Rome -
THEIR FILE NO: 13/9096 29 June 1946
SUBJECT: Firm Pavone Carlo - Roma -
Application for substitution of permit for use
of allied tyres issued by Allied Authorities.

In accordance with para (c) of the agreement reached with
this Ministry on 15 January 1946, we herewith forward you the
enclosed permits for the use of allied tyres, issued to the
a/m Firm on 31st May 1946 by the Headquarters Allied Commission
A.S. 394 Public Relations Branch.

For the General Director

sgd.

3044



Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLAMOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

IGM 239

Roma 29 GIU 1946

ES/1510 (T)

la COMMISSIONE ALLEATA
TA-Economic Section
= R O M A =

Ufficio UFFICIO C.L.G.
Del Del. N° 13/9096 Allegato 2

Risposta al Risposta al f. N°

OGGETTO: Domanda di permessi d'uso di gomme al
leate. DITTA PAVONE Carlo da Roma.

Ai sensi del punto g) dell'accordo
con questo Ministero del 19 gennaio scorso,
si trasmettono gli acclusi permessi d'uso
di gomme di produzione alleata rilasciati
in favore della Ditta in oggetto in data
31 maggio 1946 dall'Headquarters Allied
Commission A.FG.394 Public Relations Branch.

/ IL DIRETTORE GENERALE
Funovis

3043
107

md.

TRANSLATIONE.S. File No: 15716FROM:

QUILLIPI GIUSEPPE - S. ANNA (LUCCA)

TO:

ALLIED COMMISSION - ROME -

THEIR FILE NO:

.....

4 JULY 1946

Capt. Peterson issued us four certificates authorizing the possession of B3 tyres as follows:

Certificate no:1 - 5 tyres 1050/20

" " 2 - 7 " 750/20

" " 3 - 6 " 750/20

" " 4 - 5 " 500/15

The Livorno P.B.S. returned only two of these tyres to us as the others had to be replaced and the new series numbers duly entered on the certificates, by order of the 3435 Ordnance Company.

We regret to say that the certificate no: 4 has been lost or stolen and cannot be traced. We feel, however, that ample proof can be had for the purpose by checking the documents held by the 3435 Ordnance Company with the series nos. on the back of the other certificates issued by the Livorno P.B.S. (enclosed with our application for permanent authorization forwarded to the Ministry of Transport).

The delay has so far entailed a detriment to us as follows:

1) two trucks and one car with attached personnel out of service for two months;

2) three trips from Lucca to Rome to obtain the new authorization for the tyres, brought about by incompetence on the part of the Compagnia Lucchese Autotrasporti (Lucca Auto-transport Co.)

3042

- 2 -

In view of the situation described we trust you will grant us the authorisation for the five 600/16 tyres as well as the others, according to our application.

Yours respectfully,

Giulio Giuseppe

sgt.

3041

QUILICI GIUSEPPE
S. Anna Lucca

Lucca 4 Luglio 1946

Spett/

COMANDO ALLEATO

In risposta a stim/ V. Ref. AC/ 331 / Tn-5 del 27/6/46

Il Capitano Ptersen ci rilasciò a regolarizzazione delle
 23 gomme N.4 cartellini suddivisi come appresso:

1°)	per N.5 gomme	1050/20
2°)	" " 7 "	750/20
3°)	" " 6 "	750/20
4°)	" " 5 "	600/16

Il Comando di Polizia di Livorno ossia della P.B.S. ci riconsegnò soltanto due delle nostre gomme corrispondenti alle matricole ormai autorizzate, mentre per le altre avendo dovuto sostituirle, si rese indispensabile l'annotazione sul retro dei cartellini con le nuove matricole, in relazione al foglio del 3485 Ordnance Company.

Il cartellino delle 5 gomme 600/16 non possiamo sapere con esattezza se sia andato perduto, e se ci sia stato rubato, ma per Coste Comando ci sembra sufficiente la prova per accettarne la provenienza, facendo controllo fra il documento del 3485 Ordnance Company e le matricole segnate sul retro degli altri tre cartellini dalla P.B.S. di Livorno. (detti cartellini sono allegati alle pratiche di richiesta di nuova regolarizzazione per le gomme 1050/20 e 750/20 presso il Ministero dei Trasporti)

Per quanto riguarda le spese e il danno risentito specifichiamo:

- 1°) tre mesi due autocarri e una vettura fermi col personale a carico.
 - 2°) tre viaggi Lucca Roma con auto per le necessarie pratiche relative ad ottenere la nuova regolarizzazione delle gomme, e ciò solo per difetto da parte della Compagnia Lucchese Autotrasporti altrimenti un solo viaggio sarebbe stato più che a sufficienza.
- Portanto per le ragioni suesposte preghiamo Coste Comando di accordarci la relativa e giusta autorizzazione per le cinque gomme 600/16 come da nostra richiesta.

Con Ossequio

Quilici Giuseppe

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 784
ECONOMIC SECTION

Ref.AC/331/Tn-5

2 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

TO : Regional Director A. Raffia
Lombardia

Dear Sir:

Reference is made to UNRRA letter of 20 April 1946 file N° SUPOP 514/HQ, addressed to you by Warner G. Peterson, of which a copy was sent to this office.

Action by this office is held up pending your validity check. It is requested that the tire permits for validation is desired be returned to this office or that information concerning their disposition be furnished, so that final action may be taken.

Sincerely yours,

GILBERT M. MULLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

cc: Warner G. Peterson, UNRRA
DR. Fundarò, Ministry of Transport

*All SUPOP/514/HQ
of 10 July signed*

3039
100

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref.AC/331/Tn-5

2 July 1946

Ministero dei Trasporti
Ispettorato Generale della Motorizzazione Civile
e dei Trasporti in Concessione

Dear Sir:

Reference is made to your letter of 25 June 1946 file No 10/1004. Subject tire permit was sent by this office to UNRRA, Rome which office, in turn, sent it to Regional Director, Lombardia.

By the attached letter please note that this office has requested the Regional Director of Lombardia to return the permit.

Your office will be notified immediately upon receipt of this permit and as to its status.

For your information, other permits issued by the same office were forwarded with the permit in question which may explain other delayed replies to your office.

Sincerely yours,

GILBERT M. MELLIN
1st Lt.Inf. (Arm'd)

Incl: Copy of letter to Regional Director, Lombardia

13538



Ministero delle Comunicazioni
ISPETTORATO GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Roma: 15.10 16 MAR 1946
25 GIU 1946

La Miller
Alla COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section
= R O M A =

UFFICIO C.L.G. per
10/1004 Allegato 1

Risposta al f. V.
del

Oggetto: Ditta Comissionaria per l'industria del
cuoio di Milano. Permesso gomme alleate. -

Si prega di dare riscontro alla
lettera n. 1033/GA.10/1004 in data 13 mar
zo 1946, relativa all'oggetto, della qua-
le si trasmette copia.

IL DIRETTORE GENERALE

Fondary

md.

3037
104



COPIA =

13 marzo

16M219

Ministero delle Comunicazioni

ISPETTORATO GENERALE DELL'AUTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE# COMMISSIONE ALLEATA
Economic Section

= R O M A =

UFFICIO C.I.G.

Prot. N° 10/1004 Allegati 7

Ripresenta l'N°

OGGETTO Ditta Commissionaria per l'Industria del
Cuoio di Milano. Domanda sostituzione permesso di
uso di gomme alleate rilasciati dall'U.N.R.R.A.

Ai sensi del punto g) dell'accordo
con questo Ministero del 19 gennaio scorso,
si rimettono gli acclusi permesso d'uso di
gomme di produzione alleata rilasciati a fa-
vore della ditta indicata in oggetto, in da-
ta 1° febbraio 1946, dall'U.N.R.R.A. - Comi-
tato Provinciale di Assistenza di Milano
(Via Vivaio n. 1).

IL MINISTRO

F.to Cristadoro

P.C.C.
IL CAPO UFFICIO

3036

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
ECONOMIC SECTION

Ref. AC/331/Tn-5

1 July 1946

SUBJECT : Tire Permits

TO : Ministry of Transport
Italian Government - Rome

1. Reference your 13/9974-75-76-77-78-79/GAO of
20 June 1946.

2. The enclosed authorizations for use of tires
of Allied origin are valid and may be used as authority
for the issue of Italian Government definitive permits
free of charge as per agreement of 19 January 1946.

GILBERT M. MELLIN
1st Lt. Inf. (Arm'd)

Incl: Tire permit - Leone Augusto
"3" " Graziosi Ghino
" " Nicodemi Mario
" " Giacobetti Alfredo
" " Giacobetti Romolo
" " Marchetti Antonio

103
3035

TRANSLATION

E.S. file No: 15.10

FROM:

Ministry of Transportation

*A. Mellon*TO:

A.C. Economic Section - Rome -

THEIR FILE No:

13/9974-75-76-77-78-79/ GAO

20 June 1946

SUBJECT:

Firm Grandoni Ghino, Nicodemi Mario, Giacobetti
Alfredo, Giacobetti Romolo, Marchetti Antonio,
Leone Augusto - Rome -

Application for substitution of permits for
use of allied tyres issued by Allied Authorities

As of para g) of the agreement reached with
this Ministry on 15 January 1946, we herewith forward you the
attached permits for the use of allied tyres, issued to the a/m
firms on 29 May 1946 by the Commandement Militaire Francais en
Italie - Direction des Services Material et Transports.

For the General Director

sgd.



Ministero dei Trasporti
ISPettorato GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

Divisione

UFF. C. L. G.

13/9974 15-16-17-18-19/G.A.O.

Sec.

Allegati 6

OGGETTO

Comanda sostituzione permesso d'uso di gomme
alliate. Ditta. GRAZIOSI Ghinéo, NICODEMI Mario, GIACOBETTI
Alfredo, GIACOBETTO Remelo, MARCHETTI Antonio e LEONE Augusto
tutte residenti in Roma.

Ai sensi del punto g) dell'accordo con questo ministero
del 19 Gennaio scorso, si trasmette l'accluso permesso d'uso
di gomme di produzione alleata rilasciato in favore della
Ditta in oggetto in data 29 maggio 1946 dal Commandement Militaire
Francais in Italie - Direction des Services Matériels
et Transports.

IL DIRETTORE GENERALE

Scudery

1 G.M. 239

Roma 20 GIU 1946

19

F

M

ON. COMMISSIONE ALLEATA

-Economic Section-

= R O M A =

ES/15.10

Proposta di legge N. 2

del

Divisione
 Aut. UFF. C. L. S.
 13/9974 75-76-77-78-79/G.A.O.

Allegati 6

Reperibile al foglio 74

OGGETTO

Comanda sostituzione permesso d'uso di gomme
 alleate. Ditta. GRAZIOSI Ghinò, NICODEMI Mario, GIACOBETTI
 Alfredo, GIACOBETTI Remo, MARCHETTI Antonio e LEONE Augusto
 tutte residenti in Roma.

Al sensi del punto 5) dell'accordo con questo Ministero
 del 19 Gennaio scorso, si trasmette l'accolso permesso d'uso
 di gomme di produzione alleata rilasciato in favore della
 Ditta in oggetto n. data 29 maggio 1946 dal Commandement Militaire
 Francais in Italie - Direction des Services Matériels
 et Transports.

IL DIRETTORE GENERALE

Secundus

3033

102

0 3 5 2

1950